

HEINNER

Aspirator de canapele cu lumina UV

Model: HMVC-M400WH



- Aspirator de canapele cu lumină UV
- Putere: 400 W
- Putere de aspirare: ≥ 10 kPa

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- Aspirator de canapele cu lumină UV
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție



III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Nu puneți aspiratorul în apropierea surselor de căldură sau a mucurilor de țigară aprinse. Nu aspirați următoarele:
 1. Lichide, cum ar fi apa și solvenții;
 2. Praf și deșeuri rezultate în urma lucrărilor de construcții, cum ar fi varul și pulberea de ciment;
 3. Obiecte incandescente, cum ar fi cărbunii aprinși și mucurile de țigară nestinse;
 4. Obiecte ascuțite, cum ar fi cioburile de sticlă;
 5. Substanțe sau materiale inflamabile sau explozive, cum ar fi benzina sau produsele care conțin alcool.
- Produsul poate fi demontat numai de către tehnicieni calificați. Dezasamblarea produsului de către utilizatorii casnici este strict interzisă.
- Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- Acest produs este destinat numai uzului casnic, în interiorul încăperilor. Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Aspiratorul dumneavoastră este un aparat electric; acesta trebuie utilizat numai în condițiile unei exploatare normale. Nu lăsați aspiratorul să funcționeze nesupravegheat.
- Nu atingeți cablul sau priza de alimentare cu mâinile ude.
- Dacă recipientul pentru praf este plin, goliți-l înainte de a utiliza produsul.
- Scoateți ștecărul din priză înainte de efectuarea operațiilor de curățare sau întreținere a aparatului.
- Nu introduceți aspiratorul în apă. Pentru evitarea riscului de producere a incendiilor, nu utilizați aparatul în apropierea aparatelor de încălzit și nu îl expuneți la lumina solară directă.
- Pentru oprirea alimentării cu energie electrică, nu trageți de cablul de alimentare. Țineți cu mâna de partea din plastic a ștecărului și scoateți-l din priză.
- Pentru evitarea deteriorării cablului de alimentare al aspiratorului, feriți-l de obiecte ascuțite.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deplasa aspiratorul.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare cu energie electrică este potrivită pentru aspiratorul dumneavoastră.
- Evitați utilizarea îndelungată atunci când orificiul de aspirare este blocat, pentru a nu deteriora motorul și aspiratorul.
- Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
- Acest aparat conține un emițător UV-C.
- Utilizarea neintenționată a aparatului sau deteriorarea carcasei acestuia poate conduce la emiterea de radiații UV-C periculoase. Chiar și în doze mici, radiațiile UV-C pot provoca vătămarea ochilor și a pielii.
- Nu utilizați aparatele care prezintă deteriorări evidente.

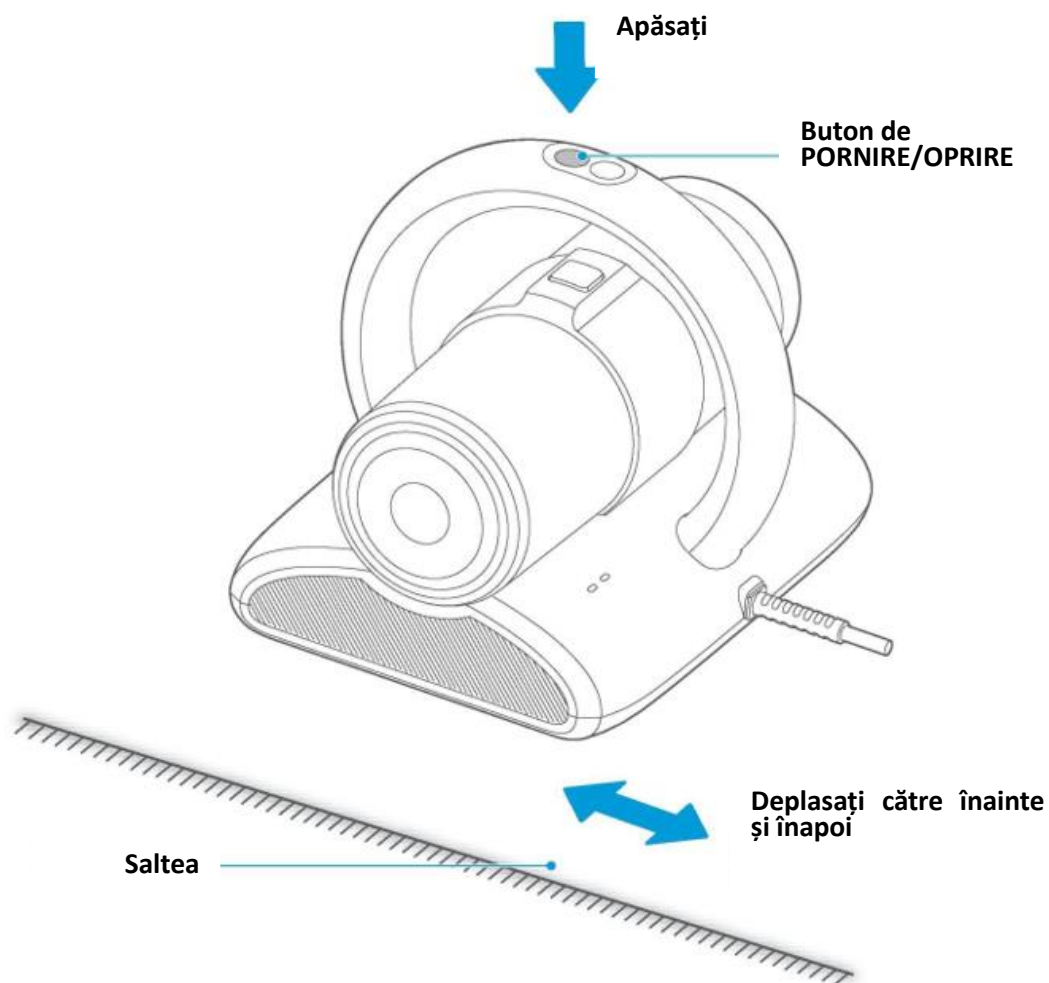
IV. UTILIZAREA APARATULUI

FUNCȚII

Curățare

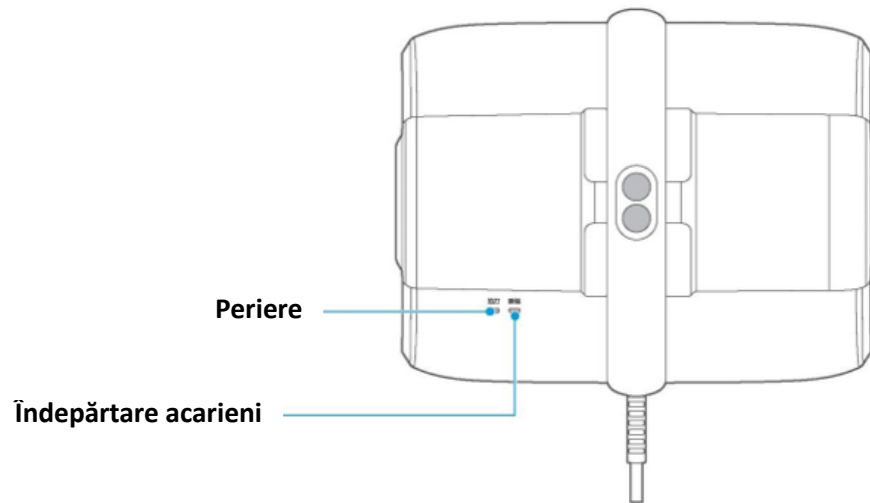
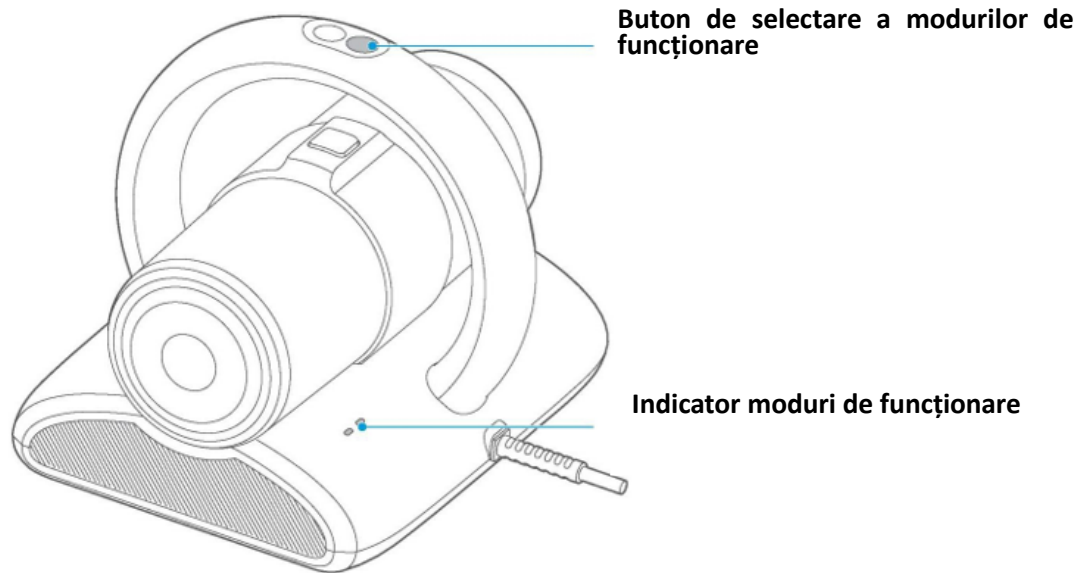
1. Lampa UV dăunează corpului uman. Vă rugăm să nu utilizați lampa asupra corpului uman.
2. În cazul în care constatați că tubul lămpii prezintă deteriorări, contactați serviciul de asistență în vederea înlocuirii acestuia. Nu înlocuiți lampa pe cont propriu.
3. Pentru o funcționare normală a lămpii, aceasta trebuie să fie la distanță de 0-5 cm de obiectul iradiat, iar unghiul de înclinare nu trebuie să depășească 30°.
4. Zgomotul provocat de fluxului de aer de mare viteză este normal atunci când aparatul funcționează.

Puneți aspiratorul pentru îndepărtarea acarienilor pe saltea, apăsați pe butonul de pornire/oprire și deplasați aparatul către înainte și înapoi pentru curățare.



Comutarea între modurile de curățare

La fiecare apăsare a butonului de selectare a modului de funcționare, modurile de a/b/c sunt selectate pe rând.

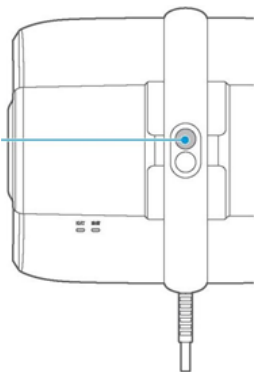


Comutarea între modurile de curățare

a. Mod „Periere + Îndepărtare acarieni”:

Apăsați pe butonul de pornire/oprire. Aparatul va începe să funcționeze, acest mod de funcționare fiind cel implicit la pornire.

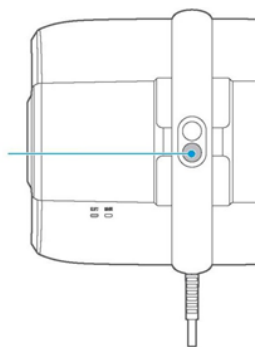
Buton de
PORNIRE/OPRIRE



b. Modul „Periere”:

Atunci când aparatul funcționează în modul „a”, apăsați pe butonul de selectare a modului de funcționare pentru a comuta la acest mod.

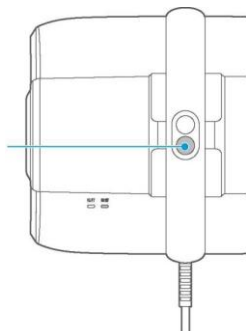
Buton de
selectare a
modurilor de
funcționare



c. Modul „Îndepărtare acarieni”:

Atunci când aparatul funcționează în modul „b”, apăsați pe butonul de selectare a modului de funcționare pentru a comuta la acest mod.

Buton de
selectare a
modurilor de
funcționare



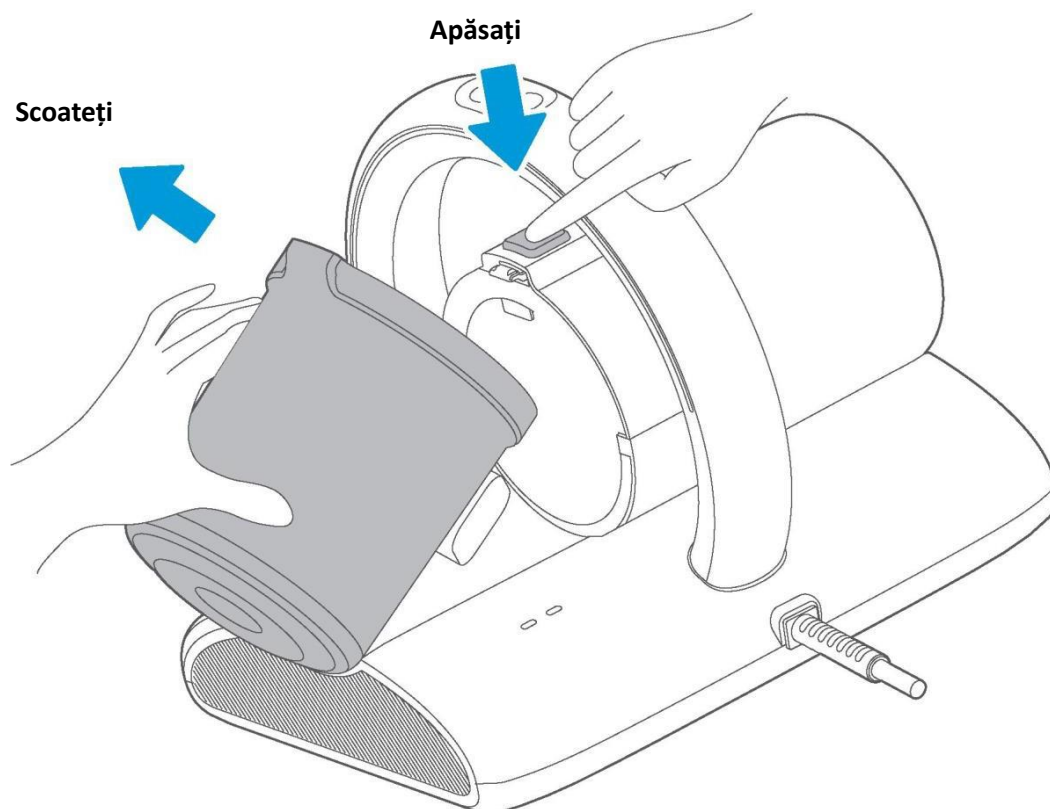
V. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea recipientului pentru praf

ATENȚIE!

1. Înainte de a scoate recipientul pentru praf, opriți aparatul și deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.
2. Pentru evitarea accidentelor, evitați obiectele ascuțite, cum ar fi cioburile de sticlă.
3. Pentru o funcționare optimă a aspiratorului, curățați periodic recipientul pentru praf.
4. Nu frecați cu peria elementul filtrant și nu exercitați forță excesivă asupra acestuia.
5. Asigurați-vă că elementul filtrant a fost montat în timpul asamblării.
6. Atunci când elementul filtrant al recipientului pentru praf este deteriorat sau operațiile de curățare și întreținere sunt insuficiente, nu continuați să utilizați elementul filtrant.

1. Apăsați pe butonul de pornire/oprire și scoateți ștecărul din priză.
2. Apăsați pe butonul pentru decuplarea recipientului de praf și scoateți recipientul în direcția indicată de săgeată.



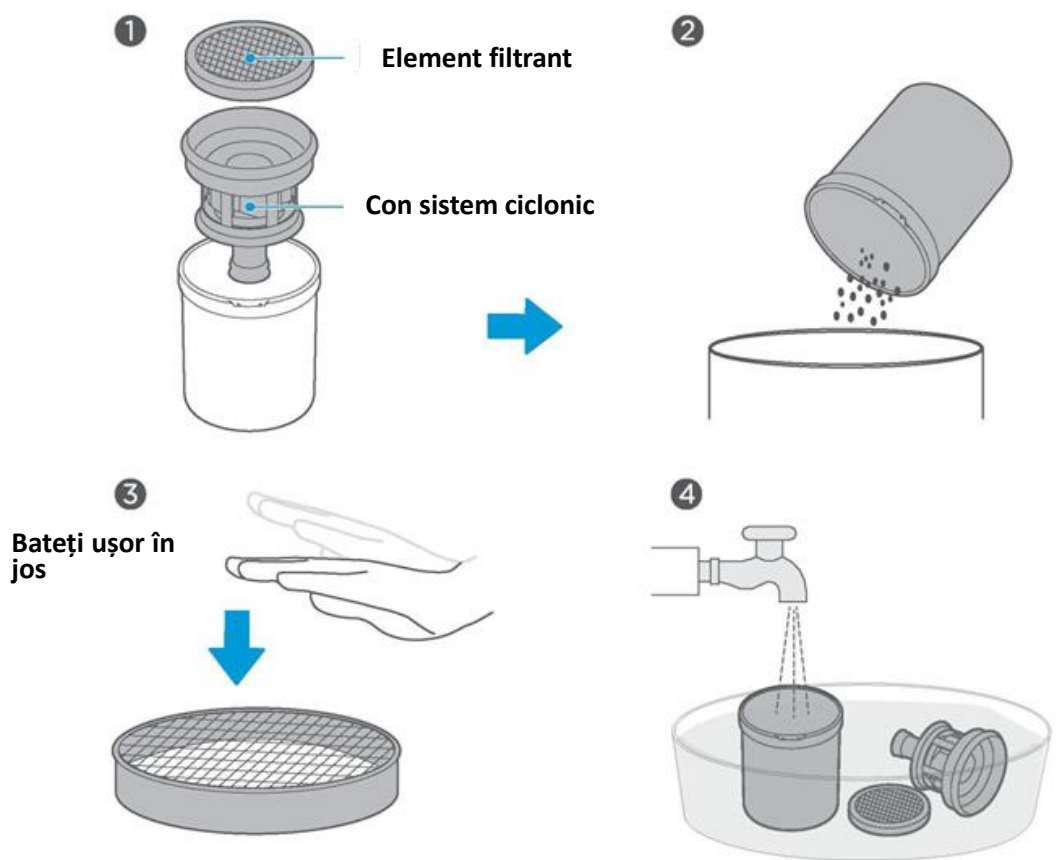
ATENȚIE!

1. După curățare, toate componentele filtrului trebuie să fie uscate înainte de a putea fi utilizate din nou. Vă recomandăm expunerea componentelor filtrului la soare timp de 24 de ore, pentru a vă asigura că sunt complet uscate înainte de utilizare.

2. Pentru evitarea deteriorării produsului, toate componentele trebuie să fie montate corespunzător.

3. Pentru evitarea deteriorării produsului, nu lăsați apa să pătrundă în componentele electrice ale aspiratorului.

3. Scoateți elementul filtrant și conul sistemului ciclonic, curățați conul sistemului ciclonic și bateți ușor elementul filtrant (numai în direcția indicată de săgeată).


**Recomandări**

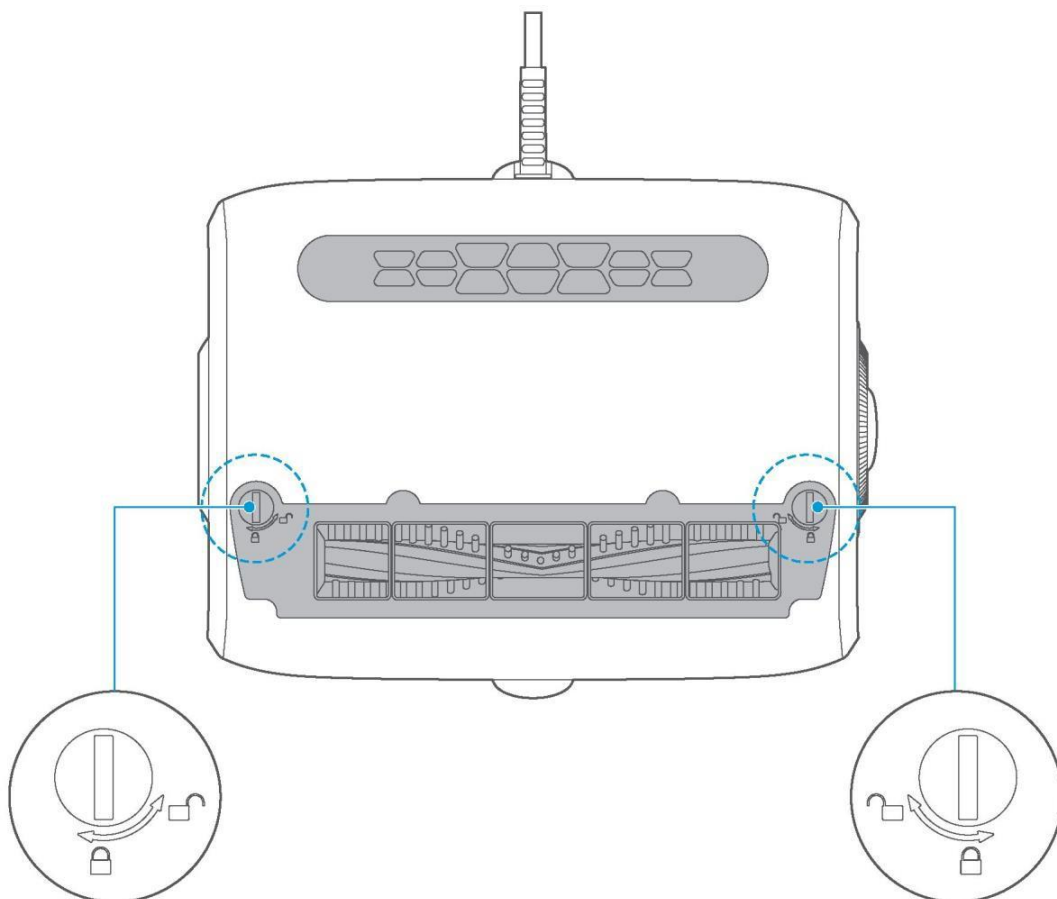
Se recomandă ca lucrările de curățare specificate mai sus să fie efectuate după fiecare golire a recipientului pentru praf. După utilizarea elementului filtrant timp de 30-50 de ore, acesta trebuie înlocuit cu unul nou.

Curățarea periei rotative

ATENȚIE!

1. Pentru o funcționare optimă, atunci când peria rotativă este murdară sau încărcată cu impurități, aceasta trebuie curățată.
2. Înainte de deblocarea și detașarea periei rotative, opriți aparatul și deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.
3. În cazul în care canalul de aer al periei este blocat de praf, praful trebuie îndepărtat cu o ustensilă potrivită.

1. Rotiți sistemul de blocare de la poziția „” la poziția „” cu ajutorul unei șurubelnițe sau cu o monedă.

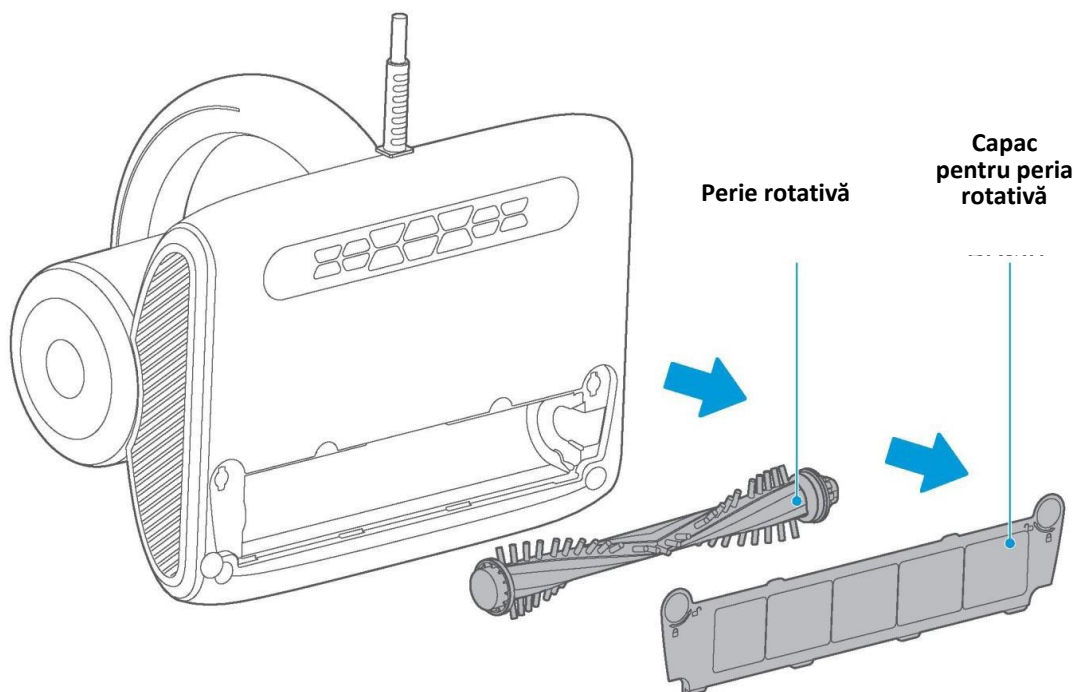


Curățarea periei rotative

ATENȚIE!

1. Singurele componente care pot fi spălate sunt peria rotativă și capacul periei rotative.
2. Nu aplicați ulei la capetele periei împotriva acarienilor.
3. Nu atingeți peria electrică în partea inferioară sau în apropierea orificiului de evacuare a aerului în timpul funcționării aparatului.

2. Scoateți peria rotativă și capacul acesteia și curățați-le. Montați-le la loc, urmând în ordine inversă pașii necesari demontării.

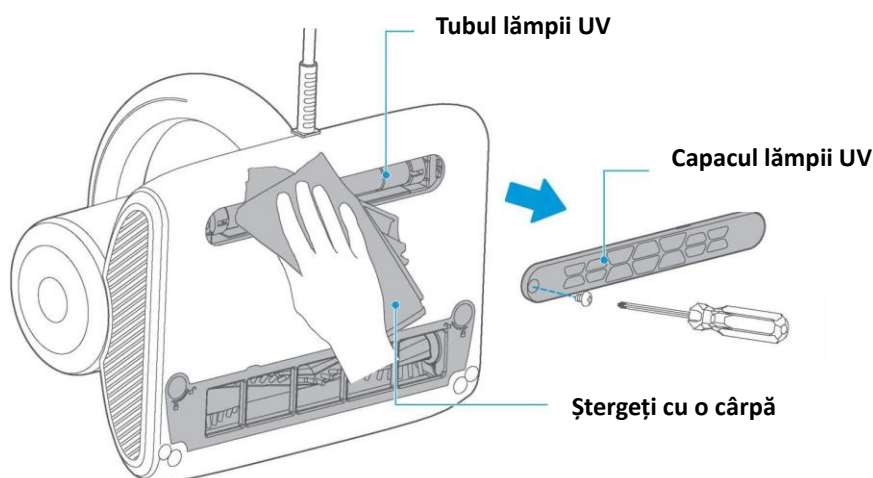


Curățarea lămpii UV

ATENȚIE!

1. Pentru o îndepărtare optimă a acarienilor, vă rugăm să curățați periodic lampa UV.
2. Înainte de curățarea lămpii UV, opriți aparatul și deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.

Scoateți șuruburile capacului lămpii UV cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap în cruce, detașați capacul lămpii UV, apoi ștergeți cu grijă suprafața lămpii UV cu o cârpă uscată. După curățare, reasamblați componentele, parcurgând invers pașii necesari demontării.

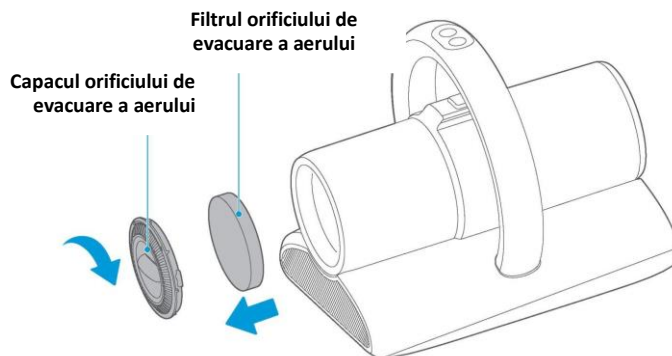


Curățarea filtrului orificiului de evacuare a aerului

ATENȚIE!

După o anumită perioadă de utilizare a aparatului, pulberea de cărbune provenită de la peria de cărbune se poate lipi de filtrul orificiului de evacuare a aerului, fiind necesară curățarea periodică a filtrului.

Rotiți capacul orificiului de evacuare a aerului în sensul acelor de ceasornic, scoateți filtrul orificiului de evacuare a aerului, scuturați-l și spălați-l. După ce filtrul se usucă, reasamblați componentele, parcurgând invers pașii necesari demontării.



VI. REMEDIEREA PROBLEMELOR

În cazul în care întâmpinați probleme în timpul utilizării acestui produs, vă rugăm să consultați tabelul de mai jos.

Probleme	Cauze posibile	Soluții
Puterea de aspirare este redusă	- Este prea mult praf în recipientul pentru praf.	- Goliți periodic recipientul pentru praf.
	- Filtrul HEPA este deteriorat sau înfundat.	- Înlocuiți sau curățați filtrul HEPA.
	- Canalul de aer al periei este blocat.	- Îndepărtați cauza blocajului.
	- Componentele nu sunt uscate corespunzător după spălare.	- După ce sunt spălate, componentele trebuie lăsate la uscat într-un loc răcoros.
Lampa UV nu funcționează	- Lampa este prea departe de obiectul pe care doriți să îl curățați.	- În condiții normale, atunci când aparatul se află la o distanță de până la 5 cm față de obiectul pe care doriți să îl curățați, lampa UV se aprinde automat.
	- Aparatul este poziționat necorespunzător.	- Înclinația aparatului nu trebuie să depășească 30 de grade.
	- Folia transparentă de pe senzorul cu infraroșu este murdară.	- Curățați folia transparentă cu o cârpă de bumbac uscată.
	- Tubul lămpii UV este deteriorat.	- Contactați serviciul de asistență post-vânzare în vederea înlocuirii tubului lămpii.
Peria rotativă s-a oprit brusc	- Este prins un corp străin în peria rotativă.	- Curățați peria rotativă.
Aparatul nu funcționează	- Ștecărul nu este bine introdus în priză sau priza nu funcționează.	- Asigurați-vă că ștecărul este introdus bine în priză și că priza furnizează energie electrică.
	- Butonul de pornire/oprire nu este apăsat.	- Apăsați pe butonul de pornire/oprire.
Aparatul se oprește brusc	- Recipientul pentru praf este plin. - Orificiul de aspirare al aparatului este blocat. - Filtrul HEPA este blocat de un corp străin.	- Pentru evitarea supraîncălzirii motorului, acest produs este prevăzut cu un mecanism de siguranță. În cazul activării mecanismului de siguranță, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare, îndepărtați cauza blocajului și lăsați aparatul să se răcească timp de două ore înainte de a-l utiliza din nou.

În cazul apariției unor probleme de funcționare care nu pot fi soluționate, vă rugăm să contactați serviciul de asistență post-vânzare.

VII. DETALII TEHNICE

Putere	400 W
Putere de aspirare	≥10 kPa
Nivel de zgomot	≤78 dB
Tensiune de alimentare	220-240 V, 50-60 Hz



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

SOFA VACUUM CLEANER WITH UV LIGHT

Model: HMVC-M400WH



- Sofa vacuum cleaner with UV light
- Power: 400W
- Suction power: $\geq 10\text{kPa}$

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

II. PACKAGE CONTENT

- **Sofa vacuum cleaner with UV light**
- **User manual**
- **Warranty card**



III. SAFETY MEASURES

- Do not put the vacuum cleaner close to the heat source, radiation or burning cigarette butts. Do not inhale the following objects:
 1. All liquids such as water and solvents;
 2. Construction dust and garbage such as lime and cement ash;
 3. Heating objects, such as unextinguished carbon ends and cigarette butts;
 4. Sharp fragments, such as glass;
 5. Flammable and explosive materials, such as gasoline or alcohol products.
- Only authorized technicians can disassemble the product. It is strictly forbidden to disassemble the product by yourself.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product is an indoor household product. Do not use it outdoors.
- Your vacuum cleaner is an electric appliance: it must be used in accordance with the normal conditions of use. Never let the vacuum cleaner run alone without supervision.
- Do not touch the power cord or socket when hands are wet.
- When the dust cup is full, please empty it before using the product.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Never immerse the vacuum cleaner in water and avoid getting close to heating appliances or exposure to the sun, so as to avoid fire.
- Cut off the power supply: do not pull the power cord. Hold the plastic part of the plug by hand and unplug the plug.
- Do not let the power cord of the vacuum cleaner pass through sharp objects, so as not to damage the power cord.
- Never drag the power cord to move the vacuum cleaner.
- Check and make sure the power supply must be consistent with that of the vacuum cleaner.
- Avoid running for a long time when the suction port is blocked, so as not to damage the motor and deform the vacuum cleaner.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.

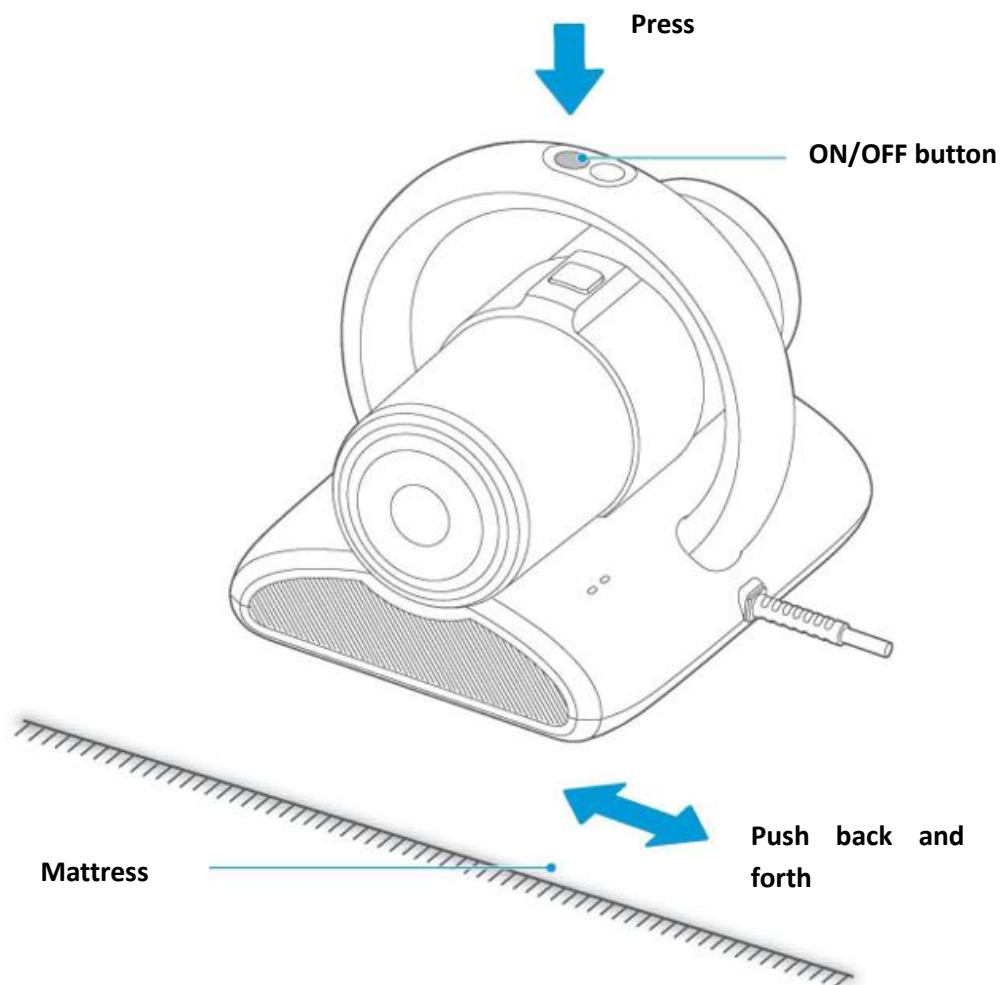
IV. USING THE APPLIANCE

FUNCTIONS

Cleaning

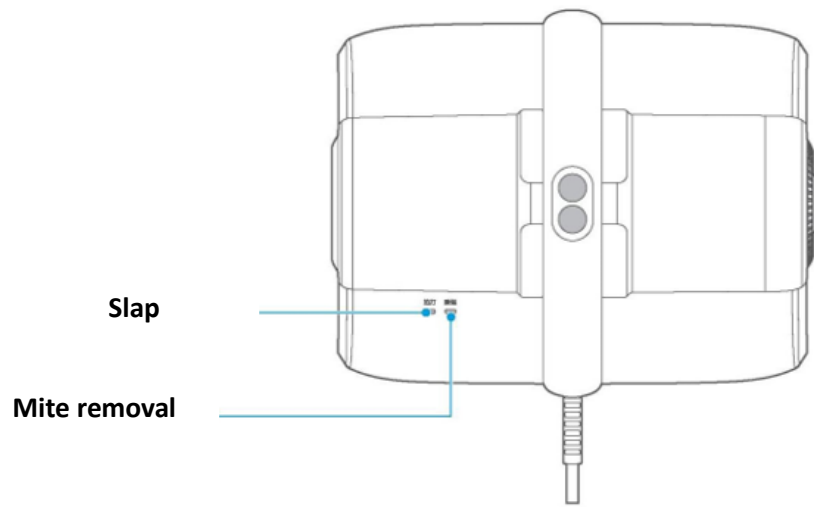
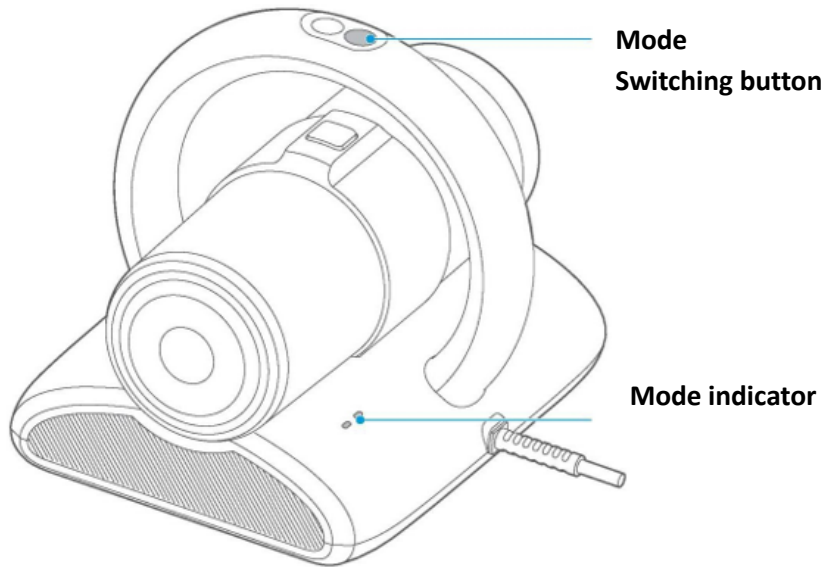
1. The UV lamp is harmful to human body. Please do not shine on human body;
2. If the lamp tube is broken during use, please contact the after-sales personnel to replace it. Do not replace it by yourself;
3. The lamp must be 0-5 cm away from the irradiated object and the inclination angle should not exceed 30° before it can work normally.
4. The sound of high-speed airflow is a normal phenomenon when the machine is running.

Put the mite-removal vacuum cleaner on the mattress, press the on/off button and push it back and forth for cleaning.



Switching of Cleaning Modes

Every time the mode switching button is pressed, the modes of a/b/c switch in turn.

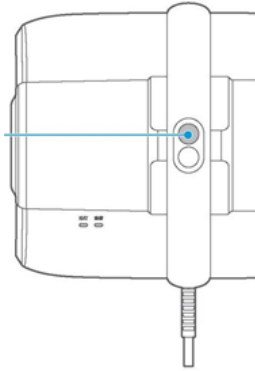


Switching of Cleaning Modes

a. Slap +Mite Removal Mode:

Press the on/off button. Then, the machine will start to work, and the mite-removal vacuum cleaner will start this mode by default.

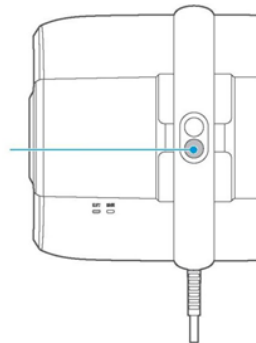
ON/OFF button



b. Slap Mode:

When mode a is on, press the button of mode switch to change to this mode.

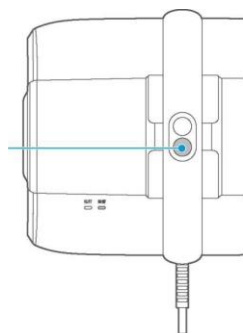
Mode switching button



c. Mite Removal Mode:

When mode b is on, press the button of mode switch to change to this mode.

Mode switching button



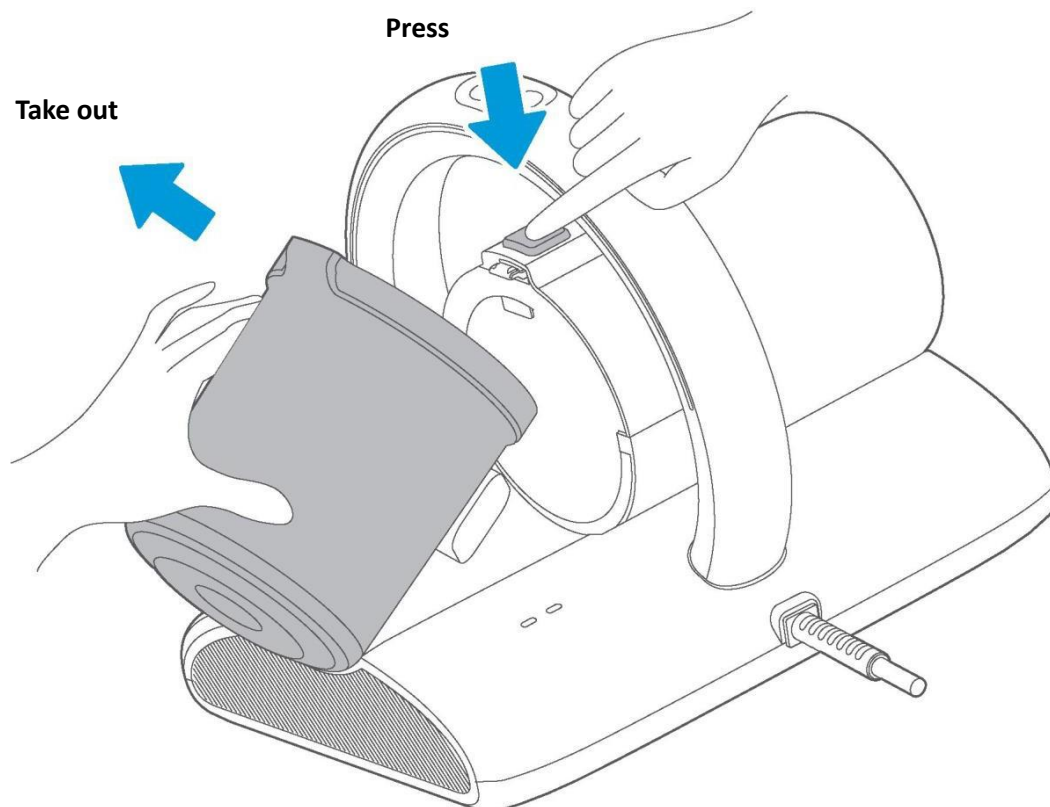
V. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning of dust cup

ATTENTION!

1. Before taking out the dust cup, be sure to turn off the machine and unplug the power adapter;
2. Pay attention to sharp objects such as glass to avoid injury;
3. To keep the suction of the mite-removal vacuum cleaner, clean the dust regularly;
4. Do not scrub or exert brute force on the filter cotton;
5. Be sure to check that the filter cotton has been installed in place during assembly;
6. When the filter cotton of dust cup is damaged or the cleaning and maintenance is insufficient, do not continue to use it.

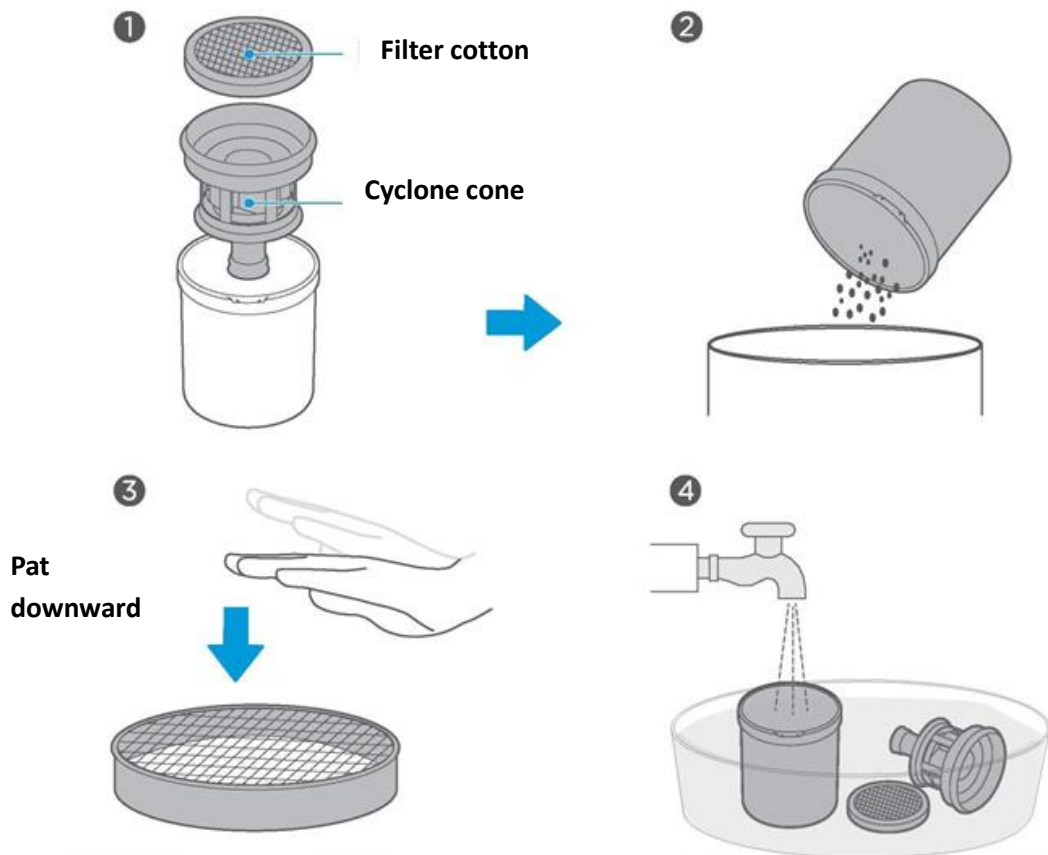
1. Press the on/off button and unplug the power plug;
2. Press the release button of dust cup and take out the dust cup along the direction of the arrow;



ATTENTION!

1. After cleaning, all filter parts must be dried before they can be put back into use. It is recommended that the filter components should be exposed to the sun for 24 hours to ensure that they are completely dried before using;
2. All parts must be installed in place, otherwise it will cause product failure;
3. Do not infiltrate water into the electrical components of the vacuum cleaner, otherwise it may cause product failure.

3. Take out the filter cotton and cyclone cone, clean the cyclone cone, and pat the filter cotton (remember not to pat it in reverse direction).



**Tips**

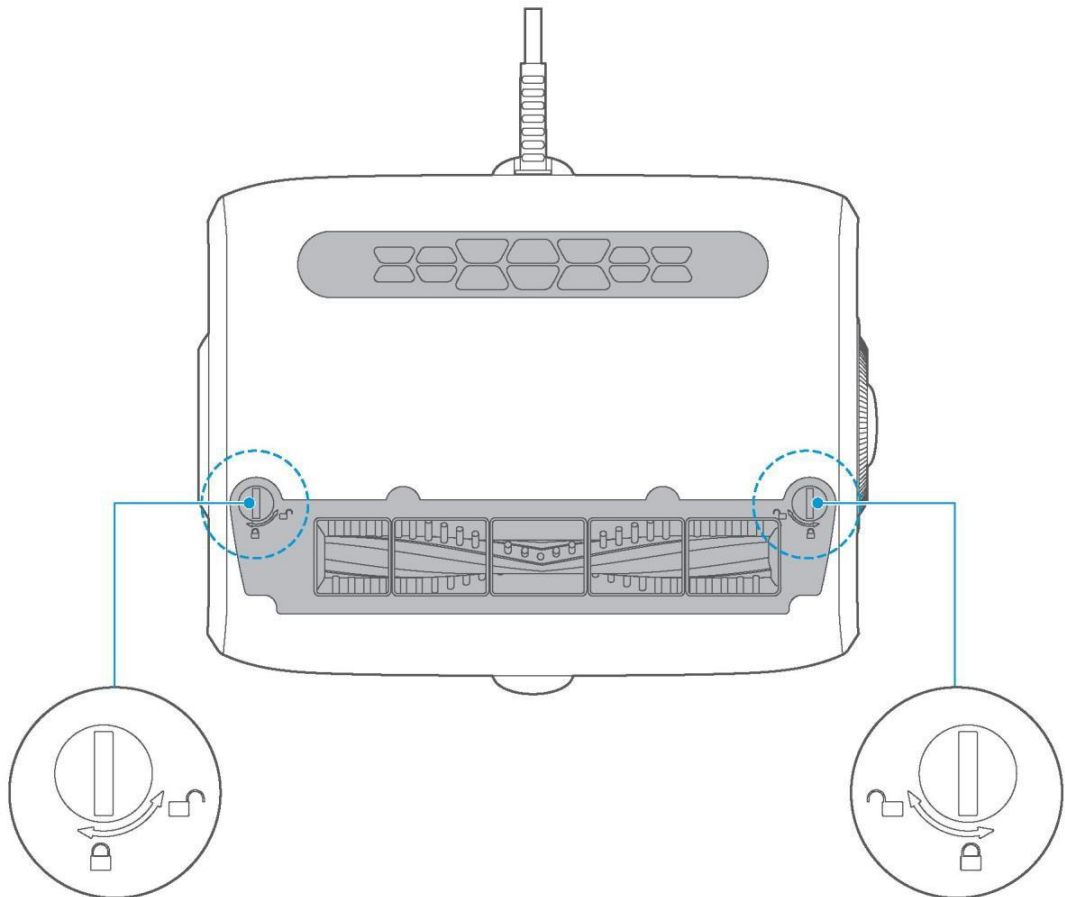
It is recommended that the above cleaning work be carried out after the dust is dumped each time; after the filter cotton has been used for 30-50 hours, it shall be purchased and replaced at the designated place.

Cleaning of roller brush

ATTENTION!

1. To avoid affecting the operation of the roller brush, when the roller brush is entangled or dirty, please clean and maintain it.
2. Before removing the lock and roller brush, be sure to turn off the machine and unplug the power adapter;
3. When dust blocks the air duct of the ground brush, please remove it with disposable chopsticks, etc.;

1. Rotate the lock from “” to position “” with the complimentary small brush, screwdriver or coin delivered along with the machine;

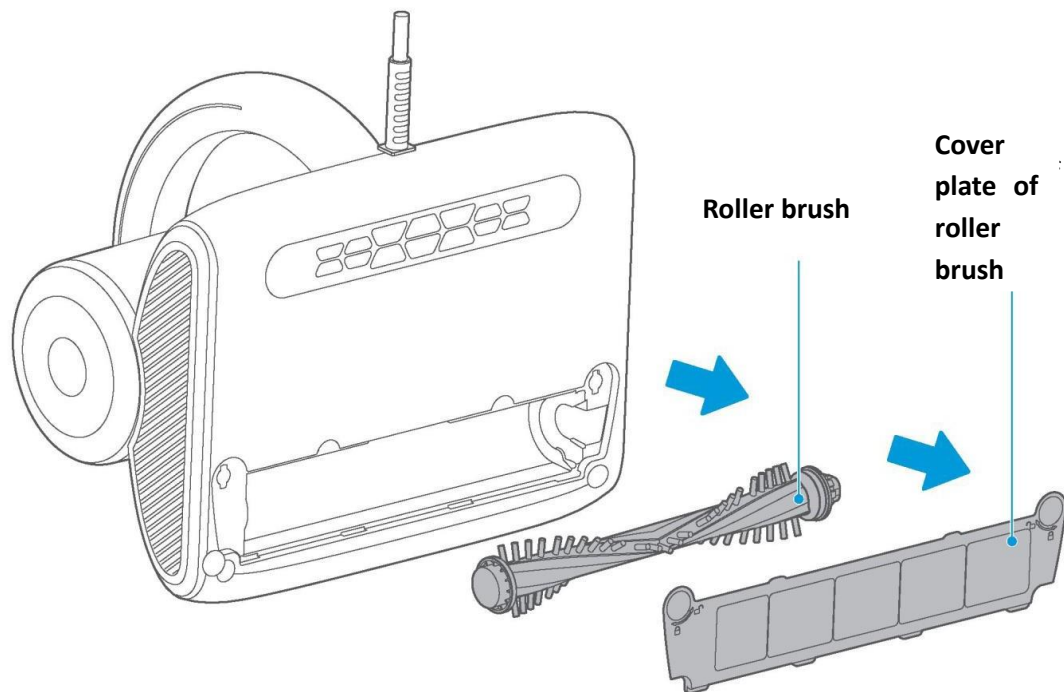


Cleaning of roller brush

ATTENTION!

1. Except for the roller brush and the cover of roller brush, the rest cannot be washed;
2. Do not oil both ends of the mite-removal brush;
3. Do not touch the electric brush at the bottom of the ground brush or near the air outlet of the machine during operation.

2. Remove the roller brush and the cover plate of roller brush and clean them. Then install them back according to the disassembly steps.

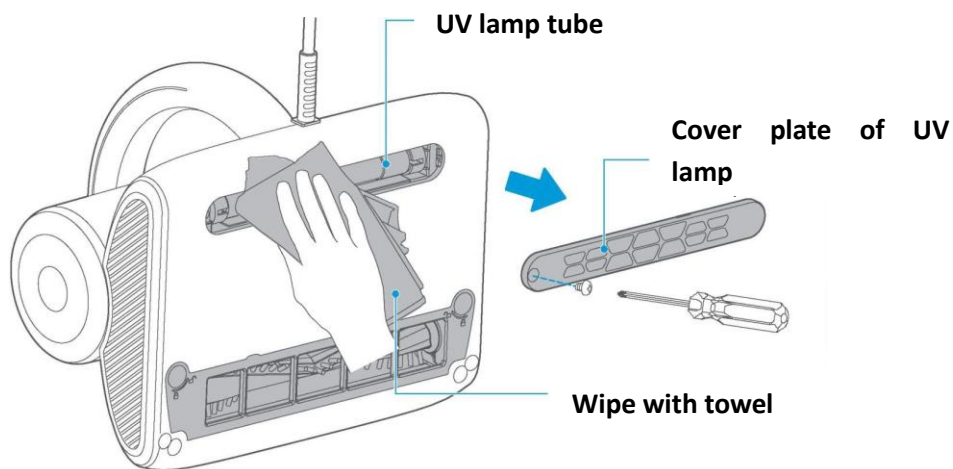


Cleaning of UV lamp

ATTENTION!

1. To keep good effect of removing mites, please wipe and clean the UV lamp regularly.
2. Before cleaning the UV lamp, be sure to turn off the machine and unplug the power adapter.

Remove the screws of the cover plate of the UV lamp with a cross screwdriver, remove the cover plate of the UV lamp, and gently wipe the surface of the UV lamp with a dry towel. After cleaning it, assemble it in the reverse order of disassembly.

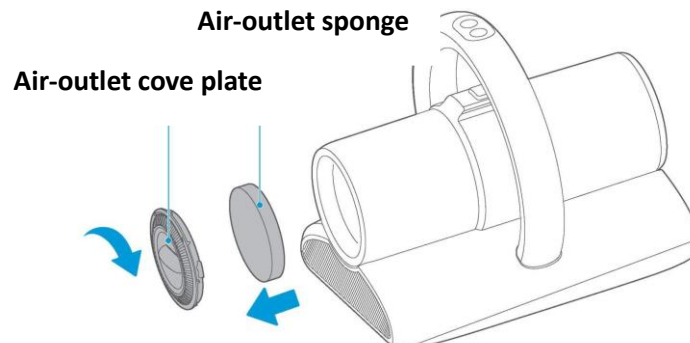


Cleaning of air-outlet sponge

ATTENTION!

After the machine has been running for a period of time, the carbon dust of the carbon brush may adhere to the air-outlet sponge, so the sponge needs to be cleaned regularly.

Rotate the air-outlet plate clockwise, take out the air-outlet sponge, pat and wash it. After the sponge is fully dried, install it back according to the disassembly steps.



VI. TROUBLESHOOTING

Please refer to the table below if you encounter any exception during the use of this product.

Exception	Possible Causes	Troubleshooting
Suction Weakened	- There is too much dust in the dust cup.	- Clean up the garbage in time.
	- The HEPA is damaged or blocked.	- Replace or clean the HEPA.
	- The air duct of the ground brush is blocked.	- Remove the blockage.
	- It's not dried adequately after being washed.	- After being washed, the part should be dried at a cool place.
UV Lamp Doesn't Work	- It's too far from the object to be cleaned.	- Under normal circumstances, when the machine is within 5 cm from the object to be cleaned, the UV lamp will be automatically turned on.
	- The machine is placed upright.	- The inclination of the machine should not exceed 30 degrees.
	- The transparent sheet on the infrared probe at the bottom of the machine is covered with pollutants.	- Clean the transparent sheet with a dry cotton cloth.
	- UV Lamp Tube Damaged	- Contact the after sales to replace the lamp tube.
Roller Brush Stopped Working Suddenly	- There is foreign body entangled in roller brush.	- Clean the roller brush.
Machine Doesn't Work	- The power plug is not plugged tightly or the socket is dead.	- Check whether the socket is tightly plugged or whether the socket is powered.
	- The on/off button is not pressed.	- Press the on/off button.
Machine Stopped Suddenly	- The dust cup is full. - The suction port of the machine is blocked. - The HEPA is blocked by a foreign body.	- In order to avoid overheating of the motor of this product, a safety mechanism has been applied to prevent overheating. In case of this situation, please unplug the power supply, clean up the blockage, and stop it for two hours before using.

For other failures that cannot be removed, please contact the local after-sales service.

VII. TECHNICAL DETAILS

Power	400W
Suction power	≥10kPa
Noise level	≤78dB
Voltage	220-240V, 50-60Hz



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

ДИВАН ПРАХОСМУКАЧКА С UV ЛАМПА

Модел: HMVC-M400WH



- Диван прахосмукачка с UV лампа
- Мощност: 400 W
- Сила за всмукване: ≥ 10 kPa

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

**Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции.
Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.**

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- Диван прахосмукачка с UV лампа
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция



III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не поставяйте прахосмукачката в близост до източници на топлина или запалени фасове. Не всмуквайте следното:
 1. Течности (като вода и разтворители);
 2. Прах и отпадъци от строителни работи (като вар и цимент на прах);
 3. Нажежени предмети (като запалени въглища и неизгасени цигарени фасове);
 4. Остри предмети (като стъклени парченца);
 5. Запалими или взривни вещества или материали, като бензин или продукти, съдържащи спирт.
- Продуктът може да бъде разглобен само от квалифицирани техници. Разглобяването на продукта от битови потребители е строго забранено.
- Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.
- Този продукт е предназначен само за домашна употреба, в затворени помещения. Не използвайте уреда на открито.
- Вашата прахосмукачка е електрически уред, който трябва да се използва само при нормални условия на работа. Не оставяйте прахосмукачката да работи без наблюдение.
- Не докосвайте захранващия кабел или електрическия контакт с мокри ръце.
- Ако контейнерът за прах е пълен, изпразнете го, преди да използвате продукта.
- Изключвайте щепсела от контакта преди извършване на операции по почистване или поддръжка на уреда.
- Не потапяйте прахосмукачката във вода. За да избегнете риска от пожар, не използвайте уреда в близост до нагревателни уреди и не го излагайте на пряка слънчева светлина.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите захранването с електроенергия. Хванете с ръка за пластмасова част на щепсела и извадете го от контакта.
- За да предотвратите повреда на захранващия кабел на прахосмукачката, предпазвайте го от остри предмети.
- Не дърпайте за захранващия кабел, за да преместите прахосмукачката.
- Уверете се, че източникът на захранване с електроенергия е подходящ за Вашата прахосмукачка.
- Избягвайте продължителна употреба, когато смукателният отвор е запушен, за да не повредите мотора и прахосмукачката.
- С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
- Този уред съдържа UV-C излъчвател.
- Неволното използване на уреда или повреда на неговия корпус може да доведе до излъчване на опасна UV-C радиация. Дори в малки дози, UV-C радиацията може да причини увреждане на очите и кожата.
- Не използвайте уреди, които имат очевидни повреди.

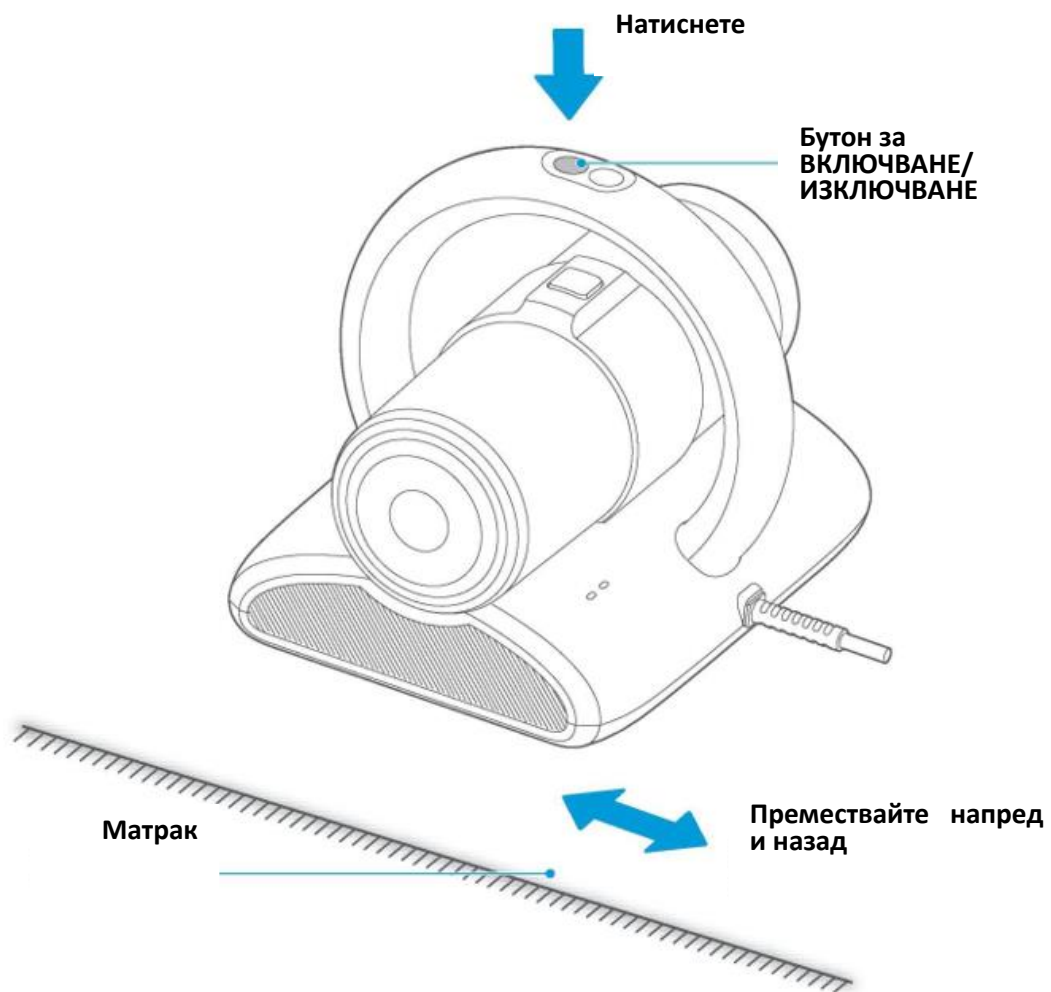
IV. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ФУНКЦИИ

Почистване

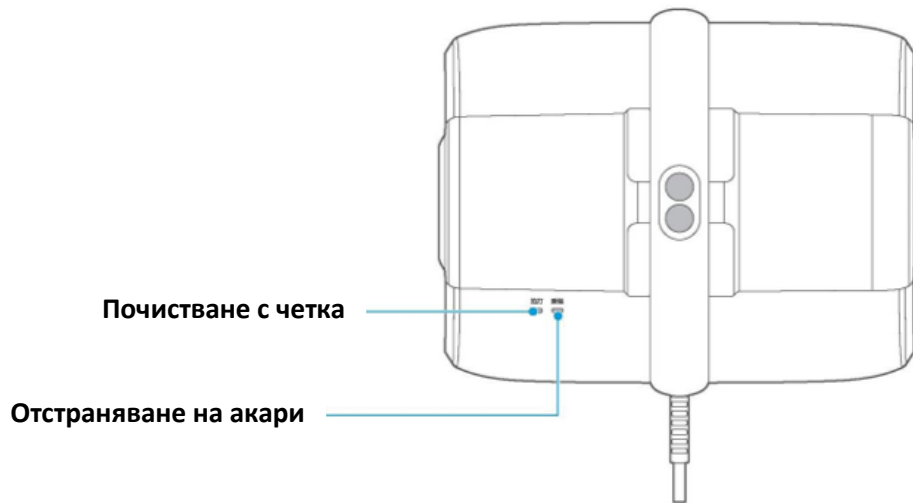
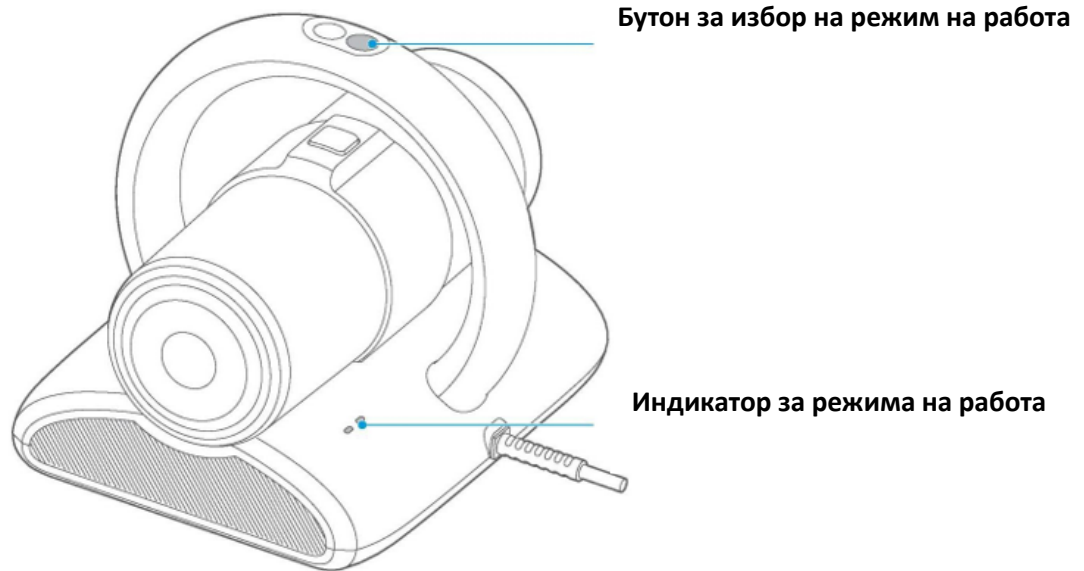
1. UV лампата е вредна за човешкото тяло. Моля, не използвайте лампата върху човешко тяло.
2. Ако установите, че тръбата на лампата е повредена, свържете се със службата за сервизно обслужване с оглед нейна подмяна. Не подменяйте сами лампата.
3. За да работи нормално лампата, трябва да се намира на разстояние 0-5 см от облъчения предмет, а ъгълът на наклон не трябва да надвишава 30°.
4. Шумът, причинен от въздушния поток с висока скорост, е нормален, когато уредът работи.

Поставете прахосмукачката за отстраняване на акари върху матрака, натиснете върху бутона за включване/изключване и преместете уреда напред и назад с цел почистване.



Превключване между режимите на почистване

При всяко натискане на бутона за избор на режим на работа, режимите а/б/в се избират последователно.



Превключване между режимите на почистване

а. Режим „Почистване с четка + Отстраняване на акари“:

Натиснете върху бутона за включване/изключване. Уредът ще започне да работи, като този режим е по подразбиране при стартиране.



б. Режим „Почистване с четка“:

Когато уредът работи в режим „а“, натиснете върху бутона за избор на режим на работа, за да превключите в този режим.



в. Режим „Отстраняване на акари“:

Когато уредът работи в режим „б“, натиснете върху бутона за избор на режим на работа, за да превключите в този режим.



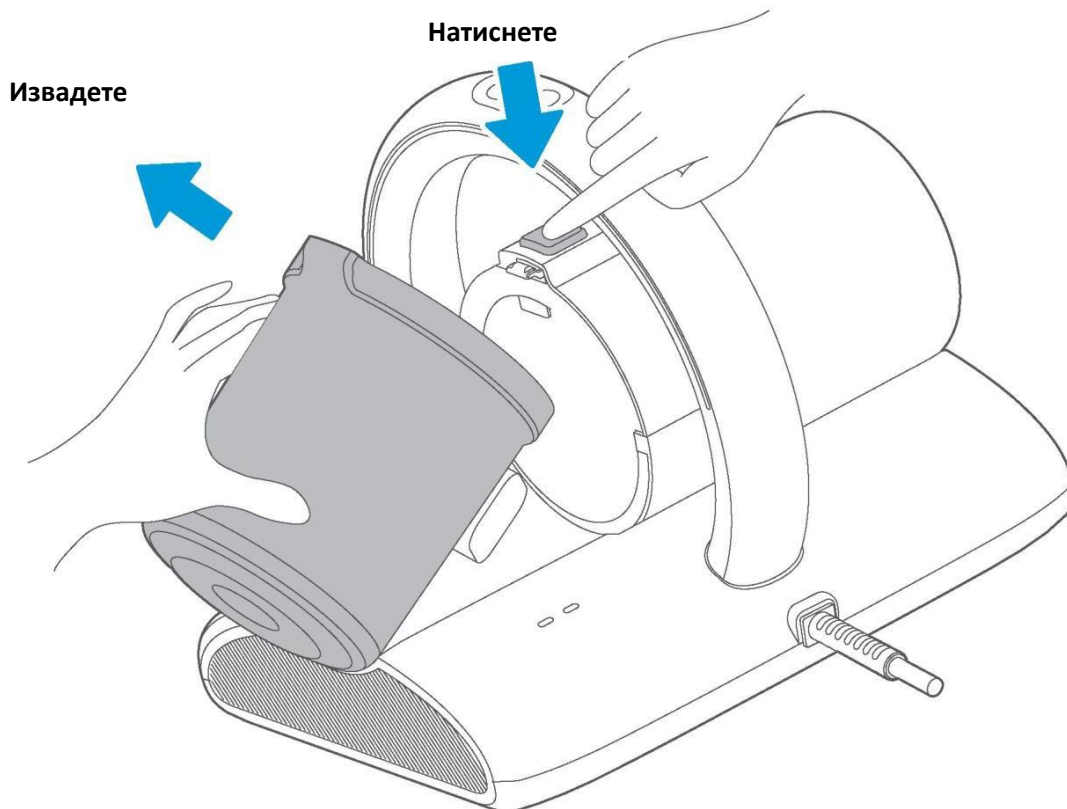
V. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване на контейнера за прах

ВНИМАНИЕ!

1. Преди да извадите контейнера за прах, спрете уреда и изключете щепсела от източника на захранване.
2. За да избегнете злополуки, избягвайте остри предмети (като парчета стъкло).
3. За оптимална работа на прахосмукачката почиствайте периодично контейнера за прах.
4. Не трийте с четка филтриращия елемент и не прилагайте прекомерна сила към него.
5. Уверете се, че филтриращият елемент е инсталиран по време на сглобяването.
6. Когато филтриращият елемент на контейнера за прах е повреден или операциите по почистване и поддръжка са недостатъчни, не продължавайте да използвате филтриращия елемент.

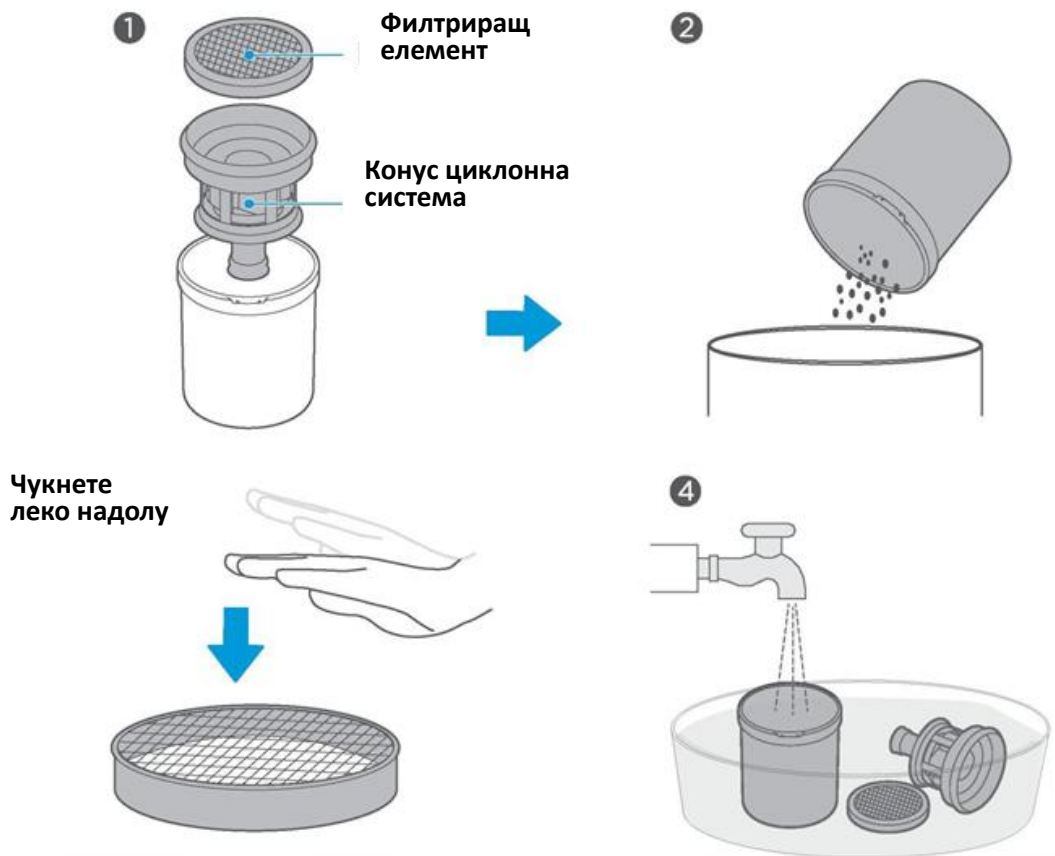
1. Натиснете върху бутона за включване/изключване и извадете щепсела от контакта.
2. Натиснете върху бутона за разкачане на контейнера за прах и извадете контейнера по посока на стрелката.



ВНИМАНИЕ!

1. След почистване всички компоненти на филтъра трябва да се изсушат, преди да могат да се използват отново. Препоръчваме Ви да излагате компонентите на филтъра на слънце за 24 часа, за да се уверите, че са напълно сухи преди употреба.
2. За да избегнете повреда на продукта, всички компоненти трябва да бъдат правилно монтирани.
3. За да избегнете повреда на продукта, не позволявайте да прониква вода в електрическите компоненти на прахосмукачката.

3. Отстранете филтриращия елемент и конуса на циклонната система, почистете конуса на циклонната система и чукнете леко филтриращия елемент (само по посока на стрелката).


**Препоръки**

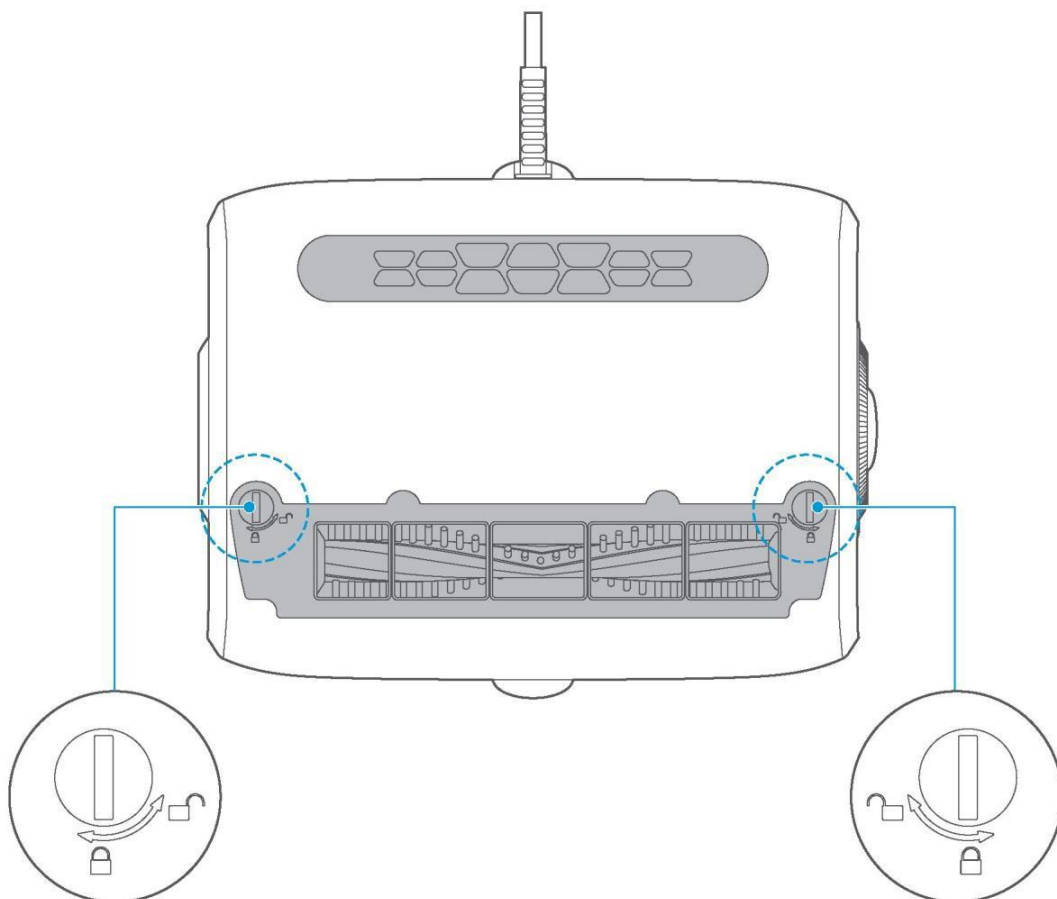
Препоръчва се почистващите работи, които са посочени по-горе, да се извършват след всяко използване на контейнера за прах. След като използвате филтриращия елемент в продължение на 30-50 часа, трябва да го смените с нов.

Почистване на ротационната четка

ВНИМАНИЕ!

1. За оптимална работа, когато ротационната четка е замърсена или е наслоена с мръсотия, трябва да се почисти.
2. Преди да отблокирате и разкачите ротационната четка, спрете уреда и изключете щепсела от източника на захранване.
3. Ако въздушният канал на четката е запушен с прах, прахът трябва да се отстрани с подходящ инструмент.

1. Завъртете системата за блокиране от позиция „“ на позиция „“ с отвертка или монета.

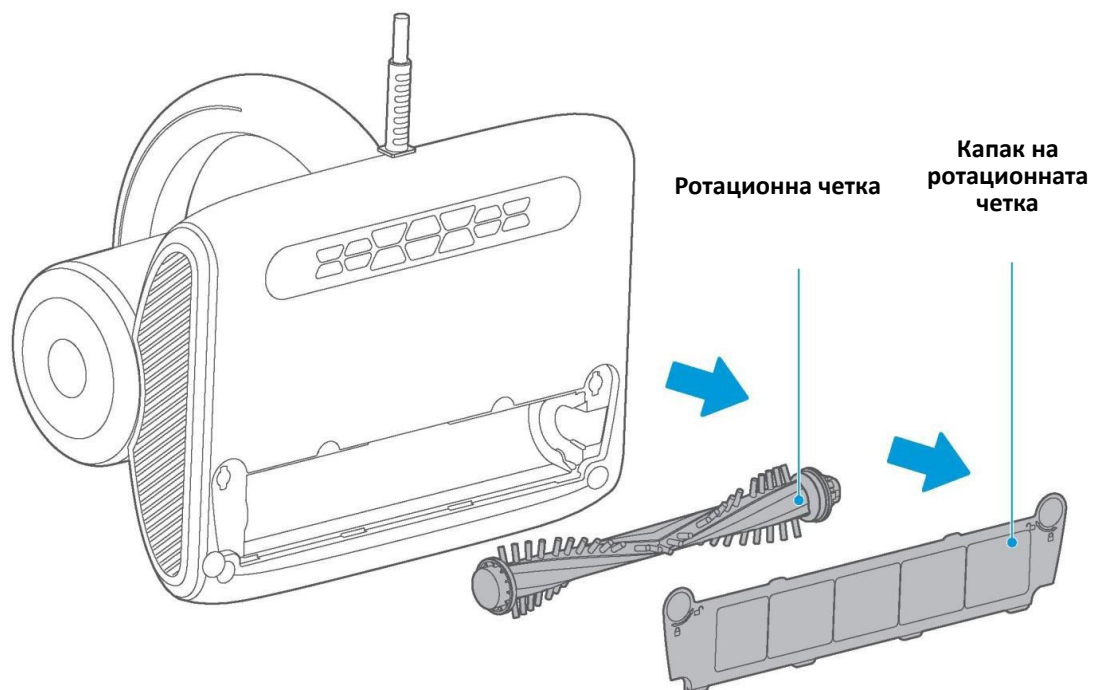


Почистване на ротационната четка

ВНИМАНИЕ!

1. Единствените компоненти, които могат да се измият, са ротационната четка и капакът на ротационната четка.
2. Не поставяйте масло върху краищата на четката за отстраняване на акари.
3. Не докосвайте електрическата четка отдолу или в близост до отвора за извеждане на въздуха по време на работа на уреда.

2. Извадете ротационната четка и нейния капак, и почистете ги. Сглобете ги отново като следвате необходимите стъпки в обратен ред на разглобяването.

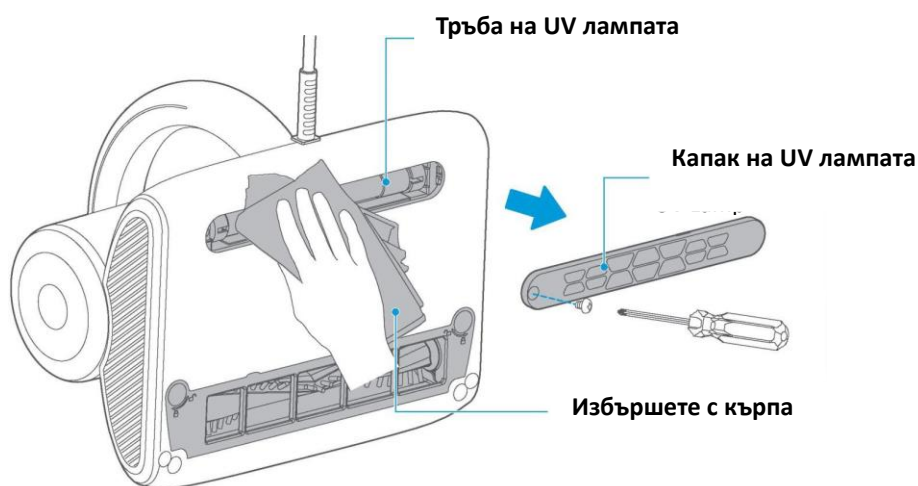


Почистване на UV лампата

ВНИМАНИЕ!

1. За оптимално отстраняване на акари, моля, почиствайте периодично UV лампата.
2. Преди почистване на UV лампата спрете уреда и изключете щепсела от източника на захранване.

Извадете винтовете на капака на UV лампата с помощта на кръстата отвертка и разкачете капака на UV лампата. След това избършете внимателно повърхността на UV лампата със суха кърпа. След почистване сглобете пак компонентите като преминете стъпките, които са необходими за разглобяване, но в обратен ред.

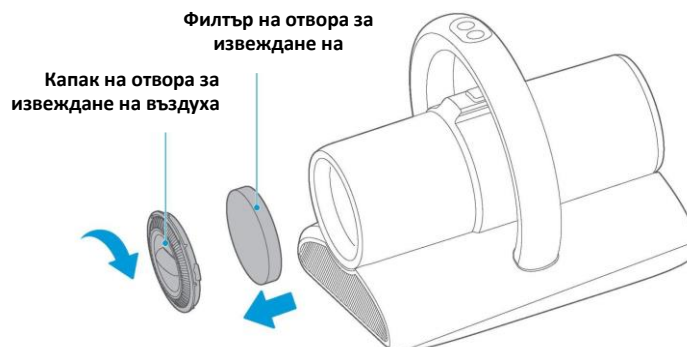


Почистване на филтъра на отвора за извеждане за въздуха

ВНИМАНИЕ!

След определен период на използване на уреда, въгленият прах от четката за въглища може да се залепи за филтъра на отвора за извеждане на въздуха, като е необходимо периодично почистване на филтъра.

Завъртете капака на отвора за извеждане на въздуха по посока на часовниковите стрелки, извадете филтъра на отвора за извеждане на въздуха, разклатете го и измийте го. След изсъхване на филтъра сглобете пак компонентите като преминете стъпките, които са необходими за разглобяване, в обратен ред.



VI. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако срещнете някакви проблеми, докато използвате този продукт, моля, вижте таблицата по-долу.

Проблеми	Възможни причини	Решения
Всмукателната мощност е ниска.	- Има твърде много прах в контейнера за прах.	- Изпразвайте периодично контейнера за прах.
	- HEPA филтърът е повреден или запушен.	- Сменете или почистете HEPA филтъра.
	- Въздушният канал на четката е запушен.	- Отстранете причината за запушването.
	- Компонентите не са изсушени по съответстващ начин след измиване.	- След като са измити, компонентите трябва да се оставят да изсъхнат на хладно място.
UV лампата не работи.	- Лампата е твърде далеч от предмета, който искате да почистите.	- При нормални условия, когато уредът се намира на разстояние до 5 см от предмета, който искате да почистите, UV лампата светва автоматично.
	- Уредът е поставен по несъответстващ начин.	- Наклонът на уреда не трябва да надвишава 30 градуса.
	- Прозрачното фолио върху инфрачервения сензор е замърсено.	- Почистете прозрачното фолио със суха памучна кърпа.
	- Тръбата на UV лампата е повредена.	- Свържете се със службата за следпродажбен сервиз с оглед подмяна на тръбата на лампата.
Ротационната четка е спряла внезапно.	- В ротационната четка се е застопорило чуждо тяло.	- Почистете ротационната четка.
Уредът не работи.	- Щепселът не е поставен правилно в електрическия контакт или контактът не работи.	- Уверете се, че щепселът е включен добре в контакта и че контактът доставя електроенергия.
	- Бутонът за включване/изключване не е натиснат.	- Натиснете върху бутона за включване/изключване.
Уредът се изключва внезапно.	- Контейнерът за прах е пълен. - Всмукателният отвор на уреда е запушен. - HEPA филтърът е блокиран от чуждо тяло.	- За да се предотврати прегряването на мотора, този продукт е оборудван с механизъм за безопасност. Ако механизмът за безопасност е активиран, изключете щепсела от източника на захранване, отстранете причината за блокирането и оставете уреда да се охлади за два часа, преди да го използвате отново.

При поява на оперативни проблеми, които не могат да бъдат разрешени, моля, свържете се със службата за следпродажбен сервиз.

VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	400 W
Сила за всмукване	≥10 kPa
Ниво на шум	≤78 dB
Захранващо напрежение	220-240 V, 50-60 Hz

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

KANAPÉ PORSZÍVÓ UV FÉNNYEL

Modell: HMVC-M400WH



- Kanapé porszívó UV fénnnyel
- Teljesítmény: 400 W
- Szívókapacitás: ≥ 10 kPa

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- Kanapé porszívó UV fénnel
- Használati kézikönyv
- Jótállási bizonylat



III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Ne helyezze a porszívót hőforrások vagy égő cigarettacsikkek közelébe. Ne szívja fel az alábbiakat:
 1. Folyadékok, mint például víz és oldószerek;
 2. Por és építkezési munkálatokból származó hulladékok, mint például mész és cementpor;
 3. Izzó tárgyak, mint égő szén és kioltatlan cigarettacsikkek;
 4. Éles tárgyak, mint például üvegdarabok;
 5. Gyúlékony vagy robbanékony szerek vagy anyagok, mint például benzin vagy alkoholtartalmú termékek.
 - A terméket csak szakember szerelheti szét. Szigorúan tilos a termék háztartási felhasználók általi szétszerelése.
 - A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességekkel, gyakorlattal vagy ismeretekkel rendelkezők csak akkor használhatják, ha felügyelik, vagy felkészítik őket a készülék biztonságos használatára, és ha megértik a készülék használatával járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
 - Ezt a terméket kizárólag beltéri háztartási használatra gyártották. Ne használja a készüléket a szabadban.
 - Az Ön porszívója elektromos készülék, mely csak rendeltetésszerű üzemeltetési feltételek között használható. Ne hagyja a porszívót felügyelet nélkül működni.
 - Ne érjen nedves kézzel a tápvezetékekhez vagy a fali csatlakozóhoz.
 - A termék használata előtt ürítse ki a tele portartályt.
 - A készülék tisztítási vagy karbantartási munkálatainak elvégzése előtt húzza ki a dugaszt a fali csatlakozóból.
 - Ne helyezze a porszívót vízbe. A tüzesetek keletkezésének elkerülése érdekében ne használja a készüléket fűtőtestek mellett és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.
 - Az áramellátás megszakítása érdekében ne rángassa a tápvezetéket. Kezével fogja meg a fali csatlakozó műanyag részét, és húzza ki a dugaszt a csatlakozóból.
 - A porszívó tápvezetéke meghibásodásának elkerülése érdekében, védje a tápvezetéket az éles tárgyaktól.
 - A porszívót ne a tápvezetékétől fogva mozdítsa el.
 - Bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos energia ellátás megfelelő az Ön porszívójához.
 - A motor és a porszívó meghibásodásának elkerülése érdekében kerülje a hosszú ideig történő használatot, ha eldugult a készülék szívónyílása.
 - A veszély elkerülése érdekében, a sérült tápvezetéket a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
- Ez a készülék egy UV-C sugárzót tartalmaz.
- A készülék nem szándékos használata vagy burkolatának megsérülése veszélyes UV-C sugárzás kibocsátásához vezethet. Az UV-C sugarak, kis adagokban is, a szemek és a bőr sérülését okozhatják.
 - Ne használja a nyilvánvalóan meghibásodásodott készülékeket.

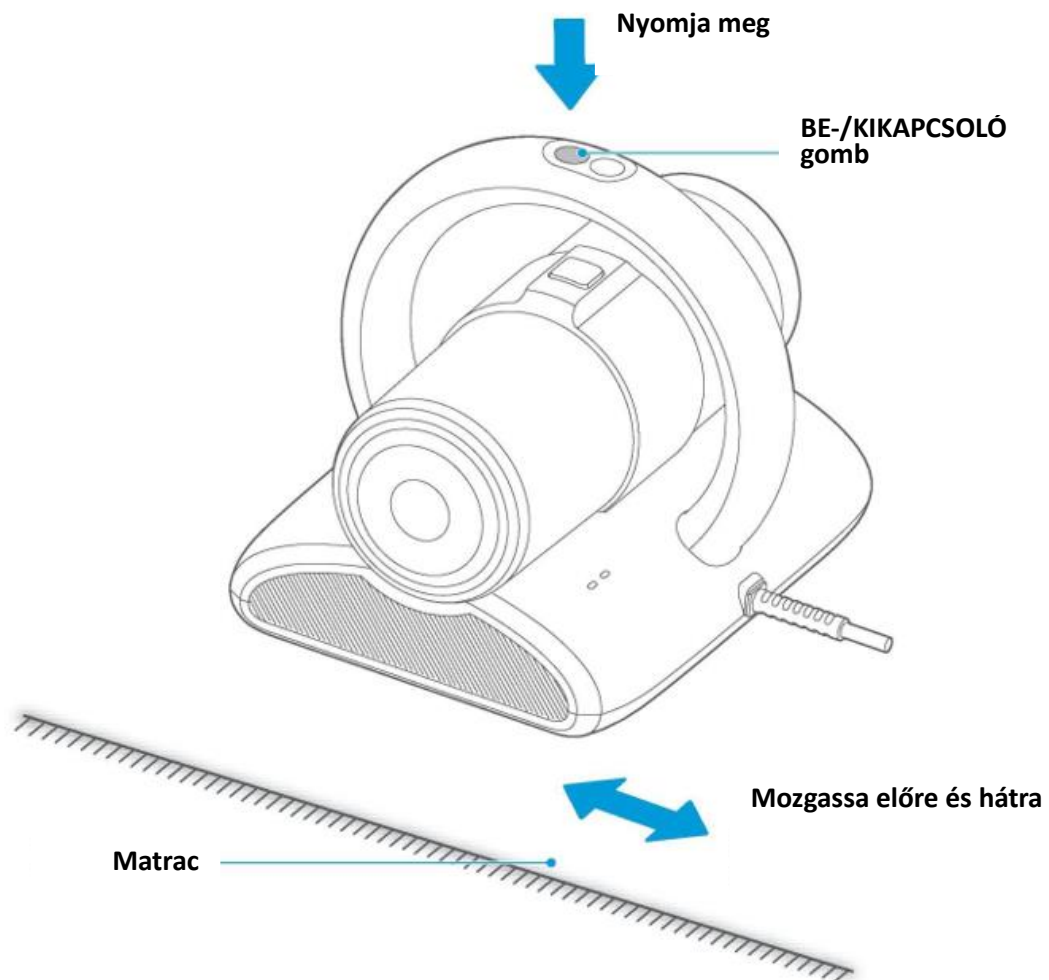
IV. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

FUNKCIÓK

Tisztítás

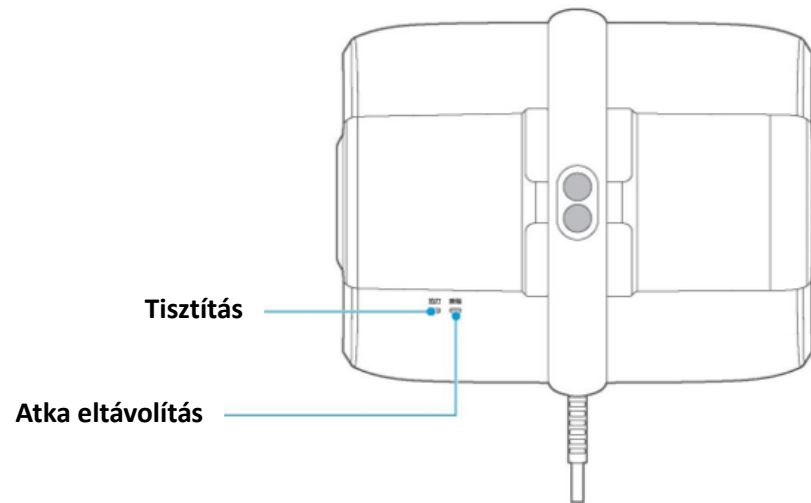
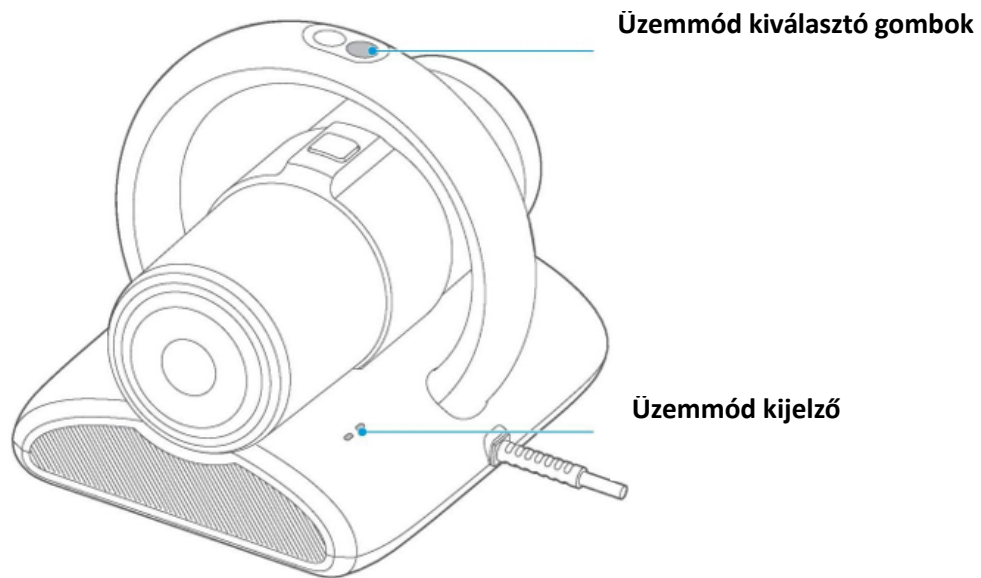
1. Az UV lámpa ártalmatlan az emberi testre. Kérjük, ne használja a lámpát az emberi test fölött.
2. A lámpa vezeték megsérülésének észlelése esetén, a kicserélése érdekében forduljon a javítóközpontoz. Ne cserélje ki a lámpát a saját felelősségére.
3. A lámpa normális működéséhez tartsa 0-5 cm távolságra a sugárzásnak kitett tárgytól, dőlési szöge pedig ne haladja meg a 30°-ot.
4. A nagy sebességű légáramlat által okozott zaj természetes a készülék működése közben.

Az atkaporszívót helyezze a matracra, nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, a tisztítás érdekében pedig mozgassa előre és hátra a készüléket.



A tisztítási üzemmódok közti átkapcsolás

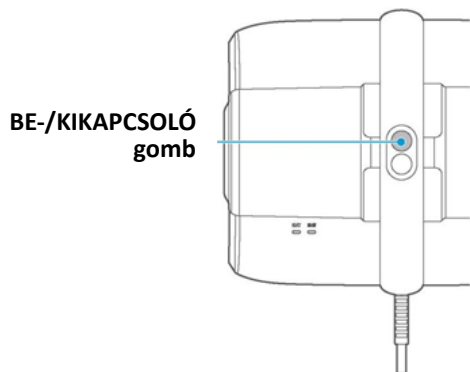
Az üzemmód kiválasztó gomb minden egyes megnyomása esetén az a/b/c üzemmódok egymás után választhatók ki.



A tisztítási üzemmódok közti átkapcsolás

a. „Tisztítás + Atka eltávolítás” üzemmód:

Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot. A készülék működni kezd, ez az üzemmód az alapértelmezett a bekapcsoláskor.



b. „Tisztítás” üzemmód:

A készülék „a” üzemmódban való működése esetén, az erre az üzemmódra való átkapcsoláshoz nyomja meg az üzemmód kiválasztó gombot.



c. „Atka eltávolítás” üzemmód:

A készülék „b” üzemmódban való működése esetén, az erre az üzemmódra való átkapcsoláshoz nyomja meg az üzemmód kiválasztó gombot.



V. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A portartály tisztítása

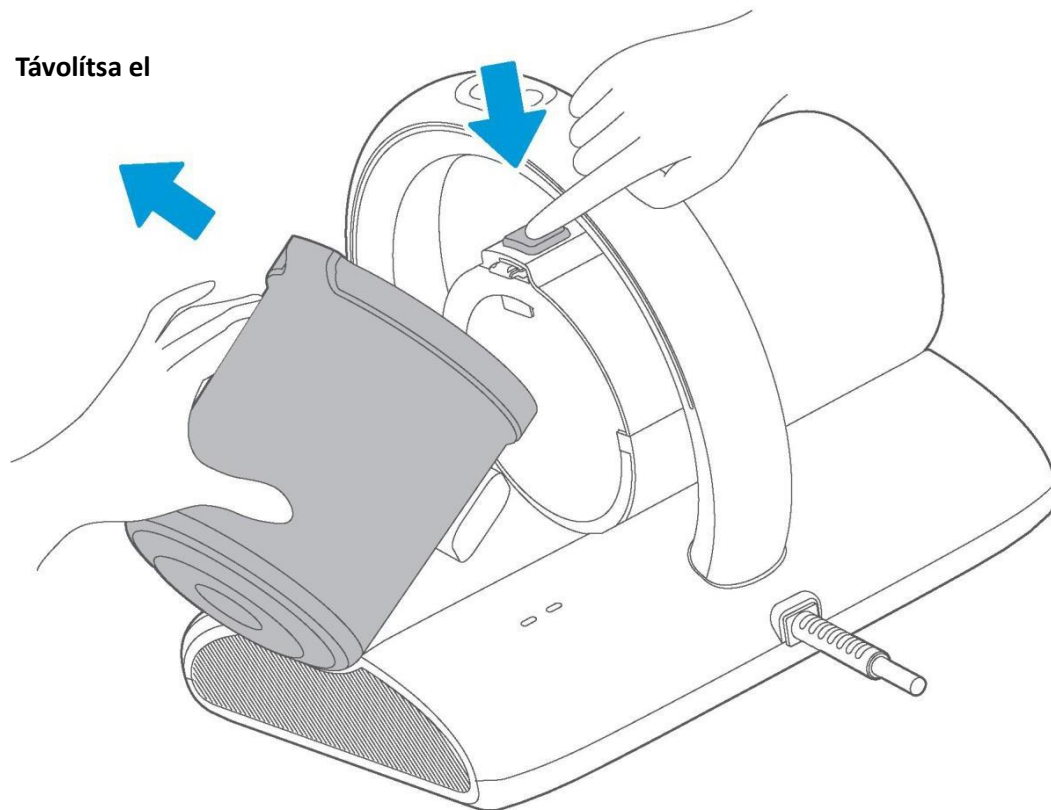
FIGYELEM!

1. A portartály kivétele előtt, kapcsolja kikapcsolva a készüléket és húzza ki a dugaszt a fali csatlakozóból.
2. A balesetek elkerülése érdekében kerülje az éles tárgyakat, mint amilyenek azüvegszilánkok.
3. A porszívó optimális működése érdekében időnként tisztítsa meg a portartályt.
4. Ne dörzsölje a kefével, és ne nyomja meg erősen a szűrőbetétet.
5. Bizonyosodjon meg arról, hogy az összeszereléskor felszerelte a szűrőbetétet.
6. A portartály szűrőbetétjének meghibásodása vagy az elégtelen tisztítási és karbantartási műveletek esetén ne használja tovább a szűrőbetétet.

1. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot és húzza ki a dugaszt a fali csatlakozóból.
2. Nyomja meg a portartály lecsatoló gombot, és a nyíl által jelölt irányba távolítsa el a tartályt.

Nyomja meg

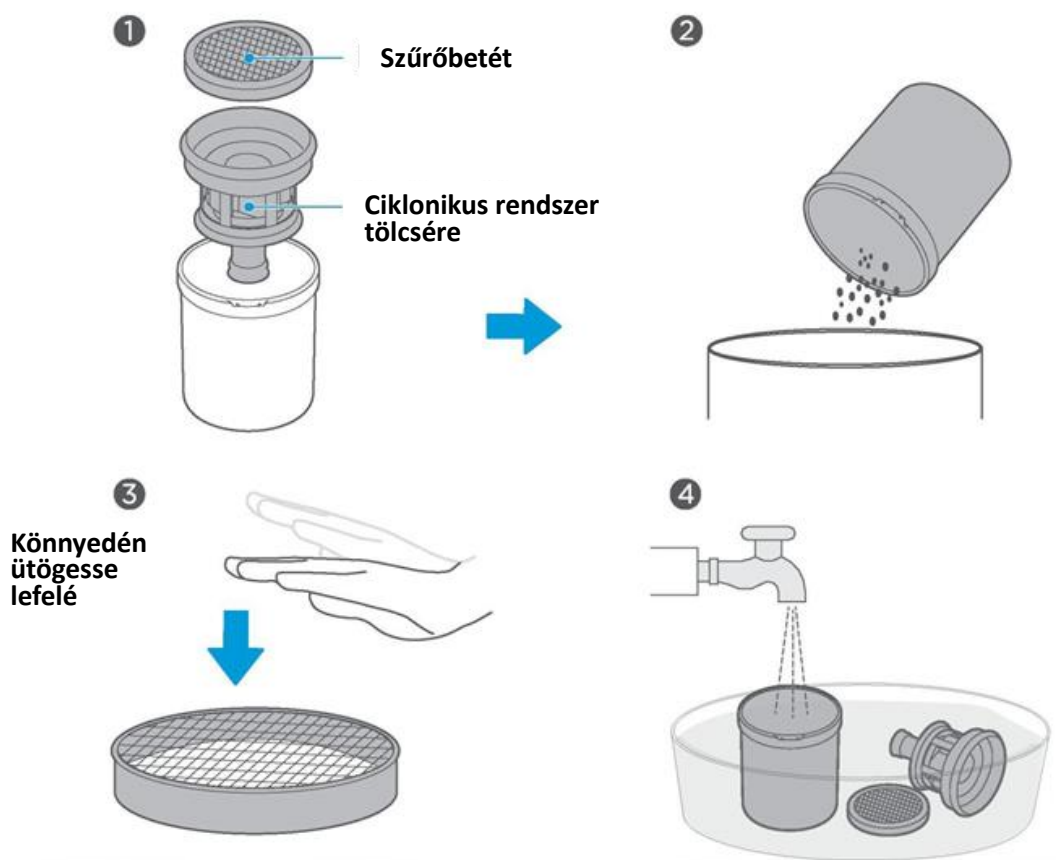
Távolítsa el



FIGYELEM!

1. Tisztítás után minden alkatrészt szárítsa meg, és csak utána használja újból. Azt ajánljuk, hogy a szűrő alkatrészeit tegye ki a napra 24 órát, hogy meggyőződjön arról, hogy használat előtt teljesen megszáradtak.
2. A termék meghibásodásának elkerülése érdekében minden alkatrészt szereljen fel megfelelően.
3. A termék meghibásodásának elkerülése érdekében ne hagyja, hogy víz kerüljön a porszívó elektromos alkatrészeibe.

3. Vegye ki a szűrőbetétet és a ciklonikus rendszer tölcserét, és könnyedén ütögesse meg a szűrőbetétet (kizárólag a nyíl által jelölt irányba).



**Javaslatok**

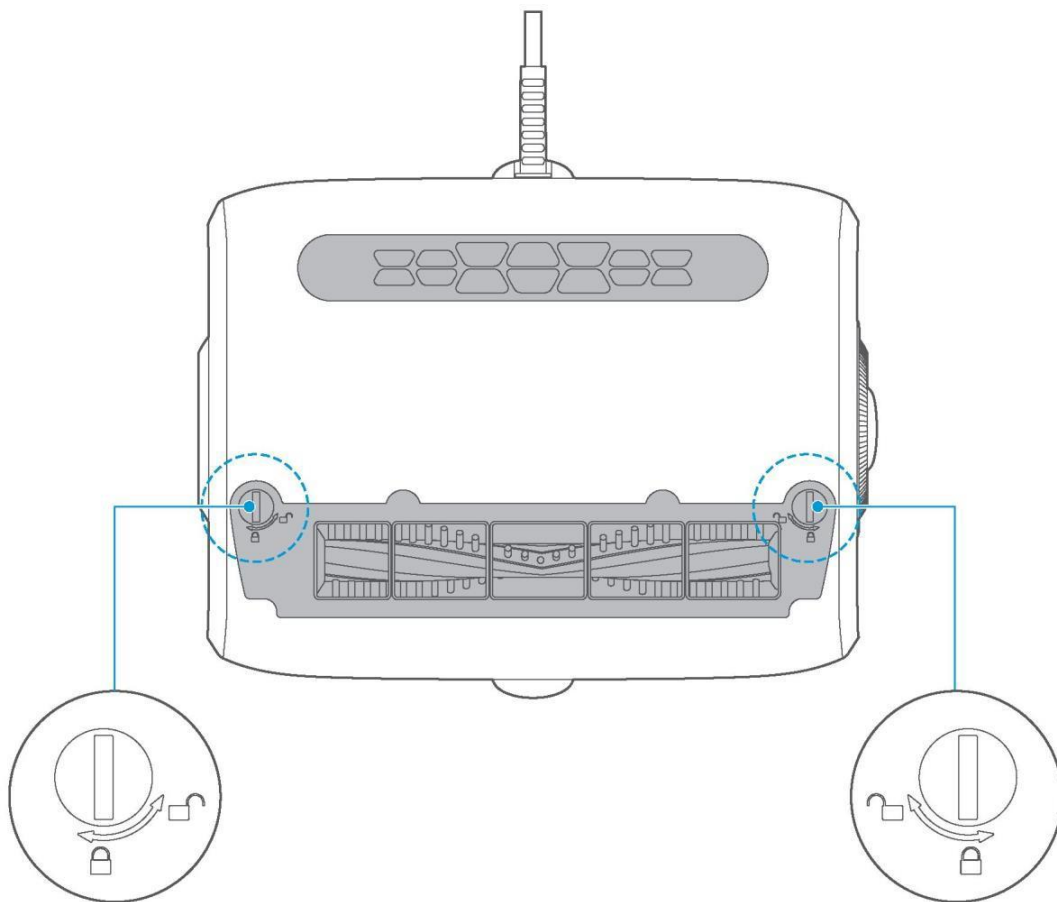
A portartály kiürítése után mindig ajánlott elvégezni a fent megjelölt tisztítási műveleteket. A szűrőbetétet 30-50 órás használat után cserélje ki egy újjal.

A forgó kefe tisztítása

FIGYELEM!

1. Az optimális működés érdekében a piszkos vagy szennyeződésekkel megrakott forgó kefét tisztítsa meg.
2. A forgókefe lecsatolása és kivétele előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugaszt a tápforrásból.
3. Abban az esetben, ha a kefe légcsonnája porral telítődött, egy megfelelő eszközzel távolítsa el a port.

1. Egy csavarhúzó vagy egy pénzérme segítségével az elzáró rendszert fordítsa a „” pozícióból a „” pozícióra.

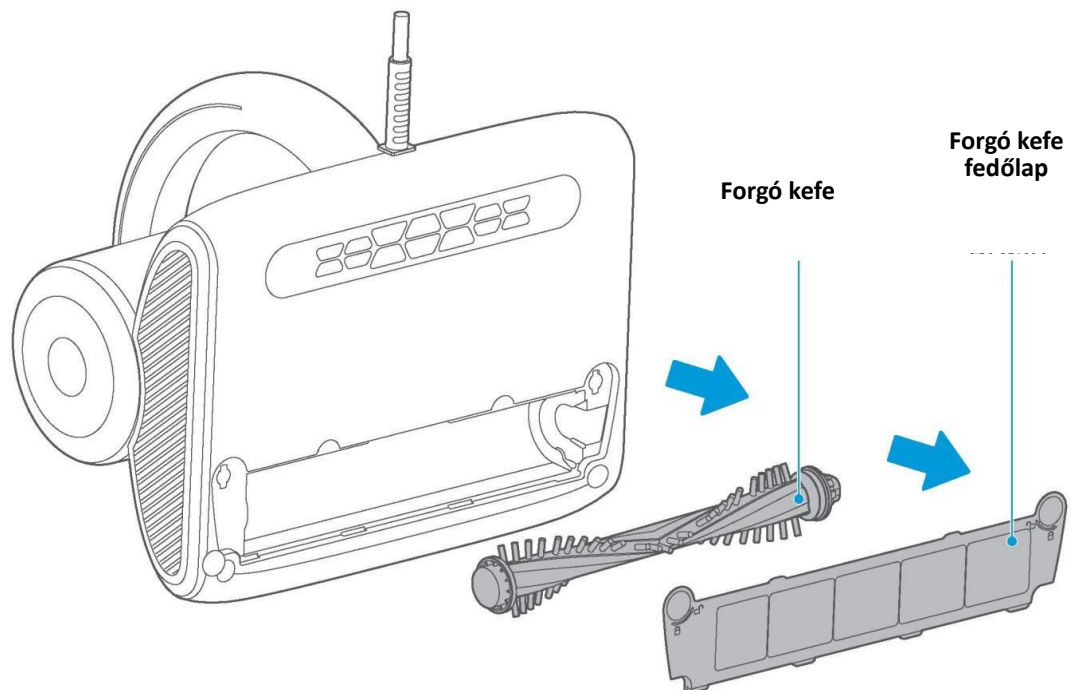


A forgó kefe tisztítása

FIGYELEM!

1. A készülék mosható alkatrészei: a forgó kefe és a forgó kefe fedőlapja.
2. Ne olajozza be az atkák eltávolítására szolgáló kefe végződéseit.
3. A készülék működése közben ne érjen az elektromos kefe alsó részéhez vagy a légkivezető nyílás közelébe.

2. Távolítsa el a forgó kefét, illetve a fedőlapját és tisztítsa meg. A lecsatoláshoz szükséges lépésekkel ellentétes lépések követésével szerelje vissza a helyükre.

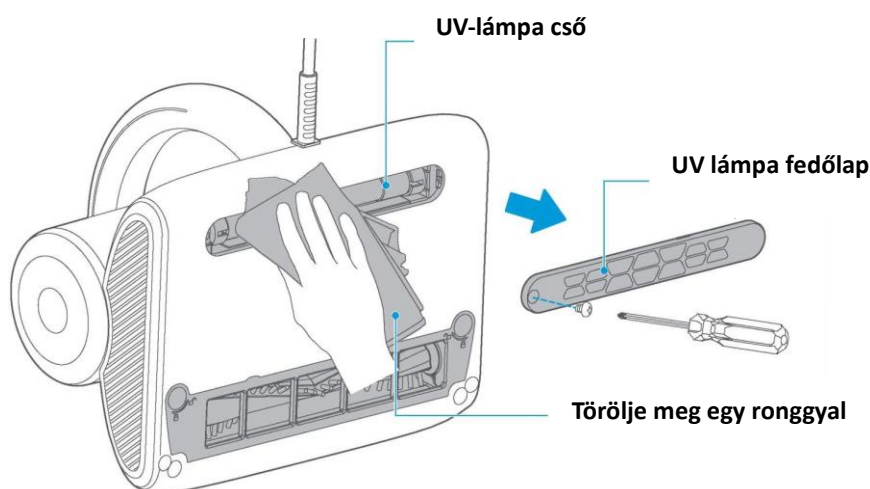


Az UV lámpa tisztítása

FIGYELEM!

1. Az atkák optimális eltávolítása érdekében, kérjük, hogy időnként tisztítsa meg az UV-lámpát.
2. Az UV-lámpa megtisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket, és áramtalanítsa a készüléket.

Egy keresztfejű csavarhúzó segítségével távolítsa el az UV-lámpa fedőlapjának csavarjait, majd egy száraz ronggyal óvatosan törölje meg az UV-lámpa felületét. Tisztítás után a leszereléshez szükséges lépéseket fordítottan követve szerelje vissza az alkatrészeket.

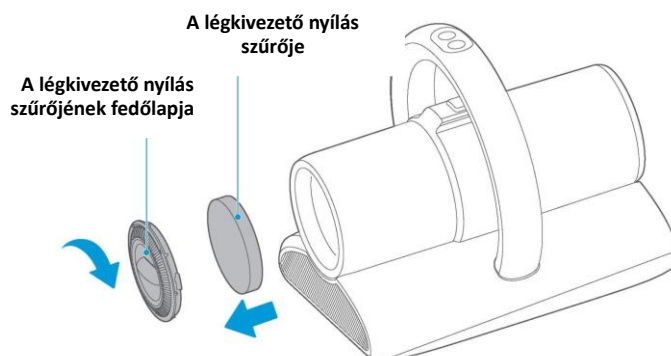


A légvivető nyílás szűrőjének a tisztítása

FIGYELEM!

A készülék bizonyos ideig való használata után a szénkeféből származó por hozzátapadhat a légvivető nyílás szűrőjéhez, ezért szükséges a szűrő időnkénti tisztítása.

A légvivető nyílás szűrőjét fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba, rázza meg és mossa meg. A szűrő megszáradása után szerelje vissza az alkatrészeket, a kiszereleshez szükséges lépésekkel ellentétes lépések követésével.



VI. A HIBÁK ELHÁRÍTÁSA

Abban az esetben, ha a jelen termék használata közben nehézségekbe ütközik, kérjük tanulmányozza az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges okok	Megoldások
Csökkent szívóképesség	- Túl sok por gyűlt össze a portartályba.	- Időnként ürítse ki a portartályt.
	- Megsérült vagy eldugult a HEPA szűrő.	- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a HEPA szűrőt.
	- Elzáródott a kefe légcsatornája.	- Távolítsa el az elzárás okát.
	- Az alkatrészek tisztítás után nincsenek megfelelően megszártva.	- A tisztítás után hagyja az alkatrészeket száraz helyen megszáradni.
Nem működik az UV lámpa	- A lámpa túl távol van a tisztítandó tárgytól.	- Normális körülmények között, amikor a készülék 5 cm távolságra van a tisztítandó tárgytól, az UV-lámpa automatikusan kigyúl.
	- Nem tartja megfelelően a készüléket.	- A készülék dőlésszöge nem haladhatja meg a 30 fokot.
	- Az infravörös szenzoron lévő átlátszó fólia elszennyeződött.	- Egy száraz ronggyal tisztítsa meg az átlátszó fóliát.
	- Az UV-lámpa csöve megsérült.	- A lámpa kicserélése érdekében lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni ügyfélszolgálattal.
A forgó kefe hirtelen megállt	- A forgó kefébe idegen test szorult.	- Tisztítsa meg a forgó kefét.
A készülék nem működik	- A dugasz nincs megfelelően behelyezve a csatlakozóba vagy a fali csatlakozó nem működik.	- Bizonyosodjon meg arról, hogy a dugaszt megfelelően helyezve be a fali csatlakozóba és a fali csatlakozó elektromos áramot szolgáltat.
	- Nem nyomta meg be-/kikapcsoló gombot.	- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
A készülék hirtelen megáll	- A portartály megtelt. - Elzáródott a készülék szívónyílása. - A HEPA szűrőt elzárta egy idegen test.	- A motor túlmelegedésének elkerülése érdekében ez a termék egy biztonsági szerkezettel van ellátva. A biztonsági szerkezet bekapcsolódása esetén húzza ki a dugaszt a tápforrásból, távolítsa el az elakadás okát, az újbóli használat előtt hagyja két órát pihenni a készüléket.

A nem elhárítható működési problémák esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni ügyfélszolgálattal.

VII. TECHNIKAI LEÍRÁS

Teljesítmény	400 W
Szívó teljesítmény	≥10 kPa
Zajszint	≤78 dB
Tápfeszültség	220-240 V, 50-60 Hz

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com